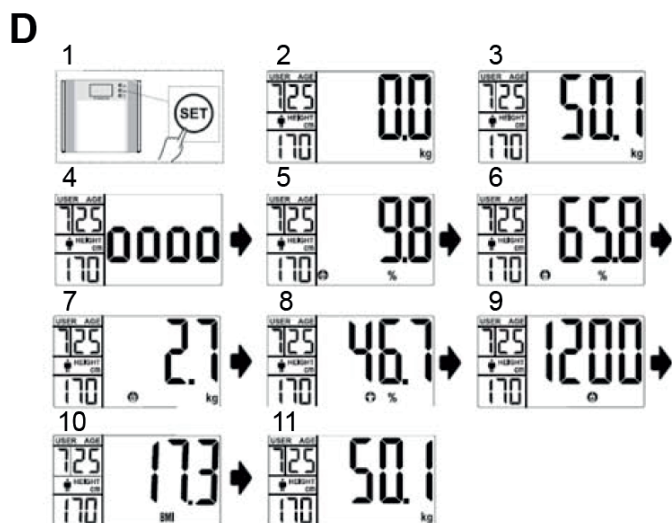
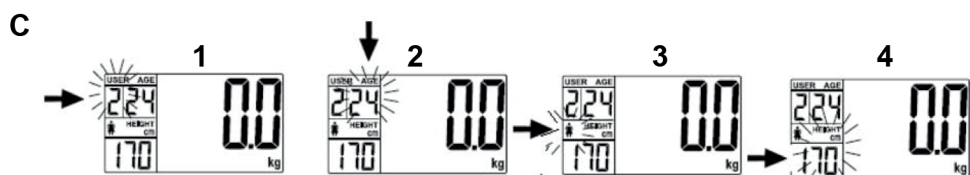
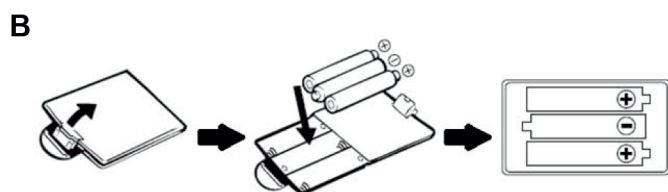
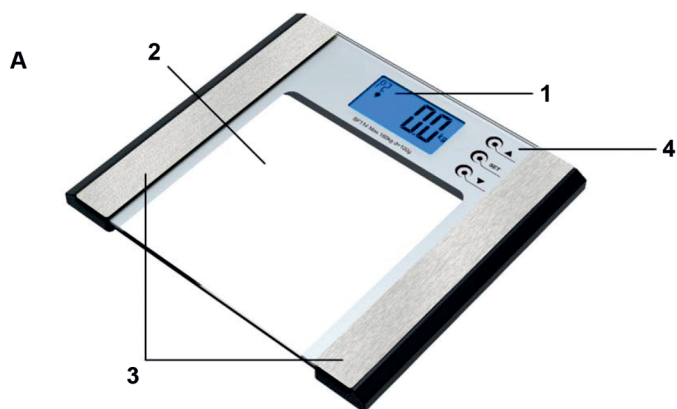




MS 8146

(GB) user manual - 3
(D) bedienungsanweisung - 5
(F) mode d'emploi - 7
(E) manual de uso - 10
(P) manual de serviço - 12
(LT) naudojimo instrukcija - 15
(LV) lietošanas instrukcija - 17
(EST) kasutusjuhend - 20
(CZ) návod k obsluze - 35
(RO) Instrucțiunea de deservire - 24
(GR) οδηγίες χρήσεως - 29
(SK) používateľská príručka - 52
(MK) упатство за корисникот - 32

(BIH) upute za rad - 22
(H) felhasználói kézikönyv - 27
(FIN) käyttöopas - 47
(NL) handleiding - 40
(HR) upute za uporabu - 45
(RUS) инструкция обслуживания - 37
(SLO) navodila za uporabo - 42
(I) istruzioni per l'uso - 54
(DK) brugsanvisning - 59
(UA) інструкція з експлуатації - 62
(SR) корисничко упутство - 57
(S) instruktionsbok - 49
(PL) instrukcja obsługi - 66



**SAFETY CONDITIONS. IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
4. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
5. Never put whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
6. Never use the product if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Damaged device always turn to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
7. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
8. Never use the product close to combustibles.
9. Never use this device close to water, e.g.: Under shower, in bathtub or above sink filled with water.
10. Do not touch the device with wet hands.
11. The batteries may leak if they are flat or were not used for an extended period of time. To protect the device and your health, replace them regularly and avoid skin contact with leaking batteries.
12. The device should be turned off each time it is put aside.
13. Please use the device on a stable and flat surface.
14. Please keep the device away from the influence of strong electromagnetic fields.
15. Please ensure that the surface on which the device is used is not damp or slippery.
16. Please ensure that heavy objects do not fall on the display and glass part of the scales.
17. If the scales are not used for an extended period, please remove the battery.
18. **DO NOT** strike, **DO NOT** shake and **DO NOT** drop the scales.
19. Stand still on the scales while the measurement is being taken.



20. Do not use for commercial or medical purposes.
21. It is recommended that you weigh yourself at the same time each day.
22. The measurements given by the scales can be misleading if you weigh yourself after intense exercise, during a strict diet or if you are dehydrated.
23. Children under 10 years of age and the elderly may use only the weight measurement option. The results of measurement options (amount of water, fat or muscle) can be misleading for people over 70 years of age and people who practise bodybuilding.
24. The device is not intended for pregnant women, people undergoing dialysis, people with heart pacemakers and other medical implants.
25. If your measurements differ from the norm, consult a physician.

DESCRIPTION OF THE DEVICE (Fig. A)

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1. LCD display | 3. Function keys |
| 2. Glass platform | 4. Measurement plates |

FUNCTION KEYS:

- ▲ - up button ▼ - down button
SET - on button/parameter change button

ERROR MESSAGES

- | | | |
|--|---------------------------------------|----------------------|
| Lo - low battery, replace the battery | Err1kg - maximum load exceeded | Err2% - error |
|--|---------------------------------------|----------------------|

CHANGING WEIGHT UNITS

You can change the units that the weight is displayed in using the switch found under the scales, next to the battery container or under the cover of the container. Available units: kilograms (kg) and pounds (lb).

BATTERY REPLACEMENT (Fig. B)

Before use remove the isolating layer from the battery contact plate. Note the polarity.

1. Open the battery cover at the bottom of the scales. Remove the old battery.
2. Insert the new battery by sliding one end of the battery into the contact plate and pressing the other side in. Close the cover.

WEIGHING

- STEP 1. Place the scales on a hard and flat surface (avoid carpets and soft surfaces).
STEP 2. Gently step on the scales. Stand on the scales evenly distributing your weight and do not move until your weight reading shown on the display stops changing and gets blocked.

SETTING MEASUREMENT PARAMETERS (Fig. C)

- STEP 1. Place the scales on a hard and flat surface (avoid carpets and soft surfaces).
STEP 2. Press the SET button. An option to set the user code will appear.
STEP 3. Use the ▲ and ▼ buttons to choose a user code (1).
STEP 4. Press SET to confirm.
Repeat steps 3 to 4 to set the age (2), gender (3), and height (4). After approximately 7 seconds from the last press of the SET button the scales will switch to the weighing and measuring mode.

WEIGHING WITH MEASUREMENT (Fig. D)

- STEP 1. Press the SET button. The last user's parameters will appear. If you want to change the user or parameters use the ▲ and ▼ buttons.
STEP 2. Gently step on the scales with bare feet. Both feet should touch the measurement plates. Stand on the scales evenly distributing your weight and do not move until your weight reading shown on the display stops changing (3) and the measurement sign: **oooo** appears.
Next a sequence of fat, water, bone, muscle, calorie and BMI index measurements results will appear. They will be repeated three times and saved to the scales memory.

MEASUREMENT CONTROL

The results of the previous measurement can be retrieved using the SET button after turning the scales on. Next, select the user code and wait several seconds until the scales display '0'. Using the ▲ and ▼ buttons switch between the results.

AUTOMATIC OFF FUNCTION

When you step off the scales, the device will automatically switch off. The scales automatically switch off when the display shows '0.0' or the same weight reading for approximately 8 seconds.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Clean the scales with a damp cloth. Wipe dry.
- DO NOT use chemical/caustic cleaning agents.
2. Store the scales in a cool and dry place.
3. The scales should always be in a horizontal position.

TECHNICAL DATA

Power source: battery type: 3 x LR 03 (AAA)

Maximum load: 180 kg

DEUTSCH

LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
3. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.
5. Das Gerät auf einer kühlen, geraden Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.

BATTERIEWECHSEL(Abb. B)

Vor dem Gebrauch lösen Sie die Isolierungsschicht von dem Kontakt der Batterie ab. Lenken Sie Ihre Aufmerksamkeit auf die Polarisierung der Batterie.

- 1.Öffnen Sie den Deckel der Batterie unter dem Boden der Waage. Entfernen Sie die verbrauchte Batterie.
- 2.Setzen Sie eine neue Batterie ein, indem Sie eine Seite der Batterie bis an den Kontakt schieben und zweite Seite drücken. Schließen Sie den Deckel.

WIEGEN

SCHRITT 1. Stellen Sie die Waage auf eine harte und ebene Fläche (vermeiden Sie Teppiche und weiche Flächen).

SCHRITT 2. Steigen Sie vorsichtig auf die Waage. Stehen Sie auf der Waage so, dass Ihr Gewicht gleichmäßig verteilt ist. Bewegen Sie sich nicht, bis sich das auf dem Display angezeigte Gewicht nicht mehr ändert.

EINSTELLUNG DER MESSUNGSPARAMETER (Abb. C)

SCHRITT 1. Stellen Sie die Waage auf eine harte und ebene Fläche (vermeiden Sie Teppiche und weiche Flächen).

SCHRITT 2. Drücken Sie die SET-Taste. Es wird die Option der Einstellung des Codes des Benutzers angezeigt.

SCHRITT 3. Mittels der Tasten ▲ und ▼ wählen Sie den Code des Benutzers (1).

SCHRITT 4. Drücken Sie die SET- Taste, um zu bestätigen.

Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 4, um Alter (2), Geschlecht (3) und Größe (4) einzustellen. Nach zirka 7 Sekunden von dem letzten Drücken der SET- Taste wird die Waage in den Wiege- und Messungsmodus umgeschaltet.

WIEGEN MIT MESSUNG (Abb. D)

SCHRITT 1. Drücken Sie die SET-Taste. Es werden die Parameter des letzten Benutzers angezeigt. Wenn Sie den Benutzer oder Parameter ändern wollen, benutzen Sie die Tasten ▲ und ▼.

SCHRITT 2. Stellen Sie sich vorsichtig und barfuß auf die Waage. Beide Füße müssen die Messungsplatten berühren. Stehen Sie auf der Waage so, dass Ihr Gewicht gleichmäßig verteilt ist. Bewegen Sie sich nicht, bis das auf dem Display angezeigte Gewicht sich nicht mehr ändert und das Zeichen: 0000 angezeigt wird.

Dann werden der Reihe nach die Ergebnisse der Fett-, Wasser-, Bein-, Muskel-, Kalorienmessungen und Body-Mass-Index angezeigt. Die Anzeige wird dreimal wiederholt und in der Waage gespeichert.

KONTROLLE DER MESSUNG

Die Ergebnisse der früheren Ablesung können nach der Einschaltung der Waage mittels der SET- Taste abgelesen werden. Dann ist der Code des Benutzers zu wählen und einige Sekunden zu warten, bis die Waage 0 anzeigt. Mittels der Tasten ▲ und ▼ ist zwischen den aufeinander folgenden Ergebnissen umzuschalten.

AUTOMATISCHE AUSSCHALTUNG

Wenn Sie von der Waage absteigen, wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Die Waage wird automatisch ausgeschaltet, wenn das Display „0.0“ oder den gleichen Wert über zirka 8 Sekunden anzeigt.

REINIGUNG UND WARTUNG

- 1.Reinigen Sie die Waage mit einem nassen Tuch. Trocknen Sie die Waage, bis sie vollständig abgetrocknet ist. Benutzen Sie keine chemischen oder ätzenden Reinigungsmittel.
- 2.Lagern Sie die Waage in einem kühlen und trockenen Raum.
- 3.Die Waage muss sich immer in horizontaler Lage befinden.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: 3 x Batterie vom Typ LR 03 (AAA)

Tragkraft: 180 kg

Das Gerät wurde in der III Isolationsklasse angefertigt, wodurch es keine Erdung erfordert. Das Gerät ist mit den Voraussetzungen folgender Richtlinien übereinstimmend.
Elektromagnetische Kompatibilität (EMC)
Das Produkt mit CE auf dem Leistungsschild bezeichnet.



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**

FRANÇAIS

CONSIGNES DETAILLÉES DE SECURITE INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION.

LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR

En cas d'utilisation dans des buts commerciaux, les conditions de garantie changent.

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.

2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.

3. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.

4. **AVERTISSEMENT:** Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.

5. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).

6. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.

7. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).

8. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

9. Il est interdit d'utiliser l'appareil près de l'eau, p. ex. : sous la douche, dans la baignoire ni dans un lavabo plein d'eau.

10. Il est interdit de toucher l'appareil ou l'alimenteur avec des mains mouillées.

11. Le liquide peut fuir des piles lorsque celles-ci sont épuisées ou n'ont pas été utilisées pendant longtemps. Afin de protéger l'appareil et sa propre santé, changer régulièrement les piles et éviter de mettre les piles qui fuient en contact avec la peau.

12. Éteindre l'appareil chaque fois en le reposant.

13. Utiliser l'appareil sur une surface stable et plate.

14. Ranger l'appareil à l'abri des champs électromagnétiques forts.

15. Veiller à ce que la surface sur laquelle l'appareil est utilisé ne soit ni humide ni



glissante.

16. Veiller à ce que des objets lourds ne tombent pas sur l'écran et la partie en verre de la balance.

17. Si la balance n'est pas utilisée pendant longtemps, retirer sa pile.

18. NE PAS cogner, NE PAS secouer NI faire tomber la balance.

19. Rester debout immobile sur la balance lors de la pesée.

20. Ne pas utiliser l'appareil à des fins commerciales ou médicales.

21. Il est conseillé de se peser tous les jours au même moment de la journée.

22. Les résultats communiqués par le pèse-personne peuvent être trompeurs lorsque le pesage a lieu après les exercices physiques intenses, au cours d'un régime strict ou en cas de déshydratation de l'organisme.

23. Les enfants de moins de 10 ans et les personnes âgées ne peuvent utiliser que l'option du pesage. Les résultats affichés (quantité d'eau, de matière grasse ou masse musculaire) peuvent être trompeurs pour les personnes âgées de plus de 70 ans et pour les culturistes.

24. L'appareil n'est pas destiné aux femmes enceintes, aux personnes dialysées, aux personnes portant un stimulateur cardiaque ou d'autres implants médicaux.

25. Si vos mesures divergent de la norme, consultez un médecin.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL (image A)

1. Ecran LCD

2. Plateau en verre

3. Touches de fonction

4. Plaques de mesurage

TOUCHES DE FONCTION

▲ – touche d'addition

▼ – touche de soustraction

SET – touche d'affichage/de modification d'un paramètre

COMMUNIQUE D'ERREURS

Lo – pile faible, remplacer la pile

Err1kgr – surcharge de la balance

ErrL2% – erreur

CHANGEMENT D'UNITES DE POIDS

Il est possible de changer les unités de mesure de poids à l'aide du bouton se trouvant en dessous de la balance, à côté du compartiment à piles ou sous le couvercle de ce compartiment. Les unités de mesure disponibles : kilogrammes (kg) et livres (lb).

REPLACEMENT DES PILES (image B)

Avant utilisation, enlever la couche d'isolation de la zone de contact de la pile. Veiller à un emplacement correct des électrodes.

1. Ouvrir la trappe du compartiment à piles se trouvant en bas de l'appareil. Enlever la pile usagée.

2. Insérer la nouvelle pile en glissant un de ses côtés vers la zone de contact et en serrant l'autre côté. Fermer le couvercle.

PESEE

DEMARCHE 1. Placer le pèse-personne sur une surface dure et plate (éviter les tapis et des surfaces molles).

DEMARCHE 2. Monter doucement sur la balance. Rester debout en répartissant son poids de manière égale et ne pas bouger jusqu'à ce que le poids affiché se stabilise.

REGLAGE DES PARAMETRES (image C)

DEMARCHE 1. Placer le pèse-personne sur une surface dure et plate (éviter les tapis et des surfaces molles).

DEMARCHE 2. Appuyer sur la touche SET. L'option de réglage du code d'utilisateur s'affichera.

DEMARCHE 3. Sélectionner le code d'utilisateur à l'aide des touches ▲ et ▼ (1).

DEMARCHE 4. Appuyer sur la touche SET afin de valider.

Refaire les démarches 3 et 4 afin de régler l'âge (2), le sexe (3), et la taille (4). Au bout d'environ 7 secondes après que la touche SET a été enfoncée pour la dernière fois, le pèse-personne se commute en mode de pesée et de mesurage.

PESEE ET MESURE (image D)

DEMARCHE 1. Appuyer sur la touche SET. Les paramètres du dernier utilisateur s'afficheront. Pour changer d'utilisateur ou modifier les paramètres, utiliser les touches ▲ et ▼.

DEMARCHE 2. Monter doucement sur la balance pieds nus. Les deux pieds doivent toucher les plaques de mesure. Rester debout en répartissant son poids de manière égale et ne pas bouger jusqu'à ce que le poids affiché cesse de changer et que le symbole **0000** s'affiche.

Puis les résultats de mesure du taux de graisse, d'eau, de la masse musculaire, osseuse et des calories et L'indice de masse corporelle. Ils seront affichés trois fois et enregistrés dans la mémoire du pèse-personne.

CONTROLE DE LA MESURE

On peut consulter les résultats de la dernière mesure après avoir allumé la balance à l'aide de la touche SET. Sélectionner ensuite le code d'utilisateur et attendre quelques secondes jusqu'à ce que la balance affiche « 0 ». Passer aux résultats suivants/précédents à l'aide des touches **▲** et **▼**.

ARRET AUTOMATIQUE

Après être descendu du pèse-personne, l'appareil s'éteint automatiquement. La balance s'éteint automatiquement lorsque l'écran affiche « 0.0 » ou la valeur inchangée du poids pendant environ 8 secondes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide. Essuyer la balance à sec.

NE PAS utiliser de produits de nettoyage chimiques/corrosifs.

2. Entreposer la balance dans un endroit frais et sec.

3. La balance doit toujours se trouver en position horizontale.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation : 3 x pile de type LR 03 (AAA)

Capacité : 180 kg

L'appareil de IIe classe III d'isolation électrique ne demande pas de prise à la terre. L'appareil est conforme aux exigences des directives:

Compatibilité électromagnétique (EMC)

Produit marqué CE sur la plaquette signalétique.



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDENLAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran

en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.

2. El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.

3. Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.

4. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

5. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas, etc.
6. No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.
7. No use el aparato cerca del agua, por ejemplo: en la ducha, en la bañera ni encima del lavabo con agua.
8. No coja el aparato ni el cargador con las manos mojadas.
9. Las pilas pueden tener fugas si están desgastadas o no se han utilizado durante mucho tiempo. Con el fin de proteger el dispositivo y su salud, cambie las pilas con regularidad y evite el contacto con piel de las pilas con fugas.
10. No toque ni cubra las toberas de iones.
11. No utilice este dispositivo cerca del agua o en la ducha, bañera ni lavabo con agua.
12. No toque el dispositivo con las manos mojadas.
13. Por favor, use el dispositivo en una superficie plana y estable.
14. Por favor, mantenga el dispositivo fuera del alcance de campos electromagnéticos fuertes.
15. Utilice el dispositivo en una superficie que no esté mojada ni resbaladiza.
16. Tenga cuidado para que no caigan unos objetos pesados sobre la pantalla y la parte de vidrio de la báscula.
17. Si no usa la báscula durante un tiempo prolongado, retire la pila.
18. NO golpee, NO sacuda NI deje caer la báscula.
19. Quédese quieto en la báscula durante el tiempo de medición.
20. No la utilice para las aplicaciones comerciales ni médicas.
21. Es recomendado pesarse a la misma hora cada día.
22. Los valores mostrados por la báscula pueden ser confusos cuando nos pesamos después de una intensa sesión de ejercicios, durante una dieta estricta o deshidratación del organismo.
23. Los niños menores de 10 años y las personas mayores sólo pueden utilizar la opción de medición del peso. Las indicaciones de la opción de medición (agua, grasa o músculo) pueden ser confusas para las personas mayores de 70 años y para las personas que practican el culturismo.
24. El dispositivo no está diseñado para las mujeres embarazadas, las personas durante la diálisis, las personas con marcapasos y otros implantes médicos.
25. Si las mediciones difieren de la norma, consulte a su médico.



DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO (fig. A)

1. Pantalla LCD

2. Base de la báscula de vidrio

3. Botones de función

4. Placas de medición

BOTONES DE FUNCIÓN

▲ – botón de adición

SET – botón de encendido/cambio del parámetro

▼ – botón de sustracción

MENSAJES DE ERROR

Lo- pila baja, reemplace la pila

Err1kg – sobrecarga de peso

Err2% – error

CAMBIO DE UNIDAD DE PESO

Se pueden cambiar las unidades del valor de peso con el interruptor en la parte inferior de la báscula, al lado del compartimiento para las pilas o debajo de la tapa del compartimiento. Las unidades disponibles son: kilogramos (kg) y libras (lb).

RECAMBIO DE PILAS

Quite el aislamiento de los contactos de las pilas antes de usarlas. Tenga en cuenta la polaridad.

1. Abra la tapa del compartimiento de las pilas en la parte inferior de la báscula. Retire la pila gastada.
2. Inserte la nueva pila poniendo un lado de la pila en el contacto y presionando el otro lado. Cierre la tapa.

PESAJE

PASO 1. Coloque la báscula sobre una superficie dura y plana (evite alfombras o superficies blandas).

PASO 2. Súbase suavemente a la báscula. Colóquese en la báscula distribuyendo el peso de manera uniforme y no se mueva hasta que la lectura del peso se quede fija y bloqueada en la pantalla.

AJUSTE DE LOS PARÁMETROS DE LA MEDICIÓN (fig. C)

PASO 1. Coloque la báscula sobre una superficie dura y plana (evite alfombras o superficies blandas).

PASO 2. Pulse el botón SET. Se mostrará la opción de establecer el código de usuario.

PASO 3. Pulse ▲ y ▼ para seleccionar el código de usuario (1).

PASO 4. Pulse SET para confirmar.

Repita los pasos 3 y 4 para establecer la edad (2), el sexo (3) y la altura (4). Después de unos 7 segundos de haber pulsado SET por última vez, la báscula se pone en el modo para pesar y medir.

PESAJE CON MEDICIÓN (fig. D)

PASO 1. Pulse el botón SET. Se mostrarán los parámetros del último usuario. Si desea cambiar del usuario o de los parámetros, utilice los botones ▲ y ▼.

PASO 2. Súbase suavemente a la báscula con los pies descalzos. Los dos pies deben tocar las placas de medición. Párese en la báscula distribuyendo el peso de manera uniforme y no se mueva hasta que la lectura del peso se quede fija en la pantalla y aparezca el símbolo de medición: **0000**.

A continuación, serán mostrados los resultados de las mediciones de grasa, agua, hueso, músculo, calorías y índice de masa corporal. Se repetirán tres veces y se guardarán en la memoria de la báscula.

CONTROL DE MEDICIÓN

Los resultados de la medición anterior se pueden leer después de encender la báscula usando el botón SET. A continuación, debe seleccionar el código de usuario y esperar unos segundos hasta que la báscula muestre 0. Pulse ▲ y ▼ para ver los otros resultados.

APAGADO AUTOMÁTICO

Al bajar de la báscula, el dispositivo se apaga automáticamente. La báscula se apaga automáticamente cuando la pantalla muestra "0.0" o cuando muestra la misma lectura durante unos 8 segundos.

LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

1. Limpie la báscula con un paño húmedo. Limpie la báscula hasta que se quede seca.
- No utilice productos de limpieza químicos/abrasivos.
2. Guarde la báscula en un lugar fresco y seco.
3. La báscula siempre debe estar en una posición horizontal.

FICHA TÉCNICA

Alimentación: 3 x pila tipo LR 03 (AAA)

Carga: 180 kg

Este aparato está fabricado con aislamiento de la clase III y no requiere puesta a tierra. El aparato cumple requisitos de las directivas:

Compatibilidad electromagnética (EMC)

Posee la marca CE en la placa nominal



Preocupación por el medio ambiente...

Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado.

No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as

- instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.
2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.
 3. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.
 4. **ADVERTÊNCIA:** O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
 5. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expor dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).
 6. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha elétrica, queimador a gas, etc.
 7. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
 8. Não utilizar o aparato na proximidade de água p.ex.: no duche, banheira ou em cima do lavabo.
 9. É proibido tocar o aparato e a fonte de alimentação com as mãos molhadas.
 10. O aparato deve ser desligado após cada utilização.
 11. As pilhas podem derramar quando estão esgotadas ou não utilizadas por muito tempo. Com vista a proteger o dispositivo e a sua saúde, substituir as pilhas regularmente e evitar o contacto das baterias derramadas com a pele.
 12. O dispositivo deve ser desligado sempre quando não utilizado.
 13. Colocar o aparelho numa superfície estável e plana.
 14. Manter a balança afastada dos campos magnéticos fortes.
 15. Manter cuidado para que a superfície na qual está colocada a balança não esteja molhada nem escorregadia.
 16. Manter cuidado para que os objetos pesados não caiam no mostrador nem na parte feita de vidro.
 17. Caso a balança não seja utilizada por muito tempo, remover as baterias.
 18. Não bater, não sacudir nem deixar a balança cair.
 19. Durante a medição de peso, esteja imóvel.
 20. Não utilizar para os fins comerciais nem médicos.
 21. Recomenda-se medir o peso todos os dias à mesma hora.
 22. Os valores apresentados na balança podem ser falsos caso a medição seja efetuada



depois de exercícios físicos intensos, durante o regime rigoroso ou quando o organismo está desidratado.

23. As crianças com idade inferior a 10 anos e os idosos podem utilizar apenas a opção de medição de peso. Os valores de medição de quantidade de água, tecido gorduroso ou de massa muscular podem ser falsos em caso dos idosos e halterofilistas.

24. O aparelho não se destina às mulheres grávidas, às pessoas sujeitas à diálise e com os pacemakers e outros implantes médicos.

25. Caso as medições estejam longe da norma, consultar o médico.

DESCRIÇÃO DA BALANÇA (figura A)

1. Mostrador LCD

2. Plataforma de vidro

3. Teclado de funções

4. Placas de medição

TECLADO DE FUNÇÕES

▲ – botão de adicionar

▼ – botão de remover

SET – botão de ligar/ mudar o parâmetro

COMUNICADOS SOBRE ERROS

Lo – baixo nível de bateria, substituir a bateria

Err1kg – sobrecarga da balança

Err2% – erro

MUDANÇA DE UNIDADES DE MEDIÇÃO

Pode-se mudar a unidade de medição através do botão que se encontra debaixo da balança, ao lado do suporte de baterias ou debaixo da tampa. As unidades disponíveis são seguintes: quilograma (kg) ou libras (lb).

SUBSTITUIÇÃO DE BATERIAS (figura B)

Antes de pôr as baterias, remover a isolamento do contactor. Prestar atenção para a polarização.

1. Abrir a tampa de baterias que se encontra debaixo da balança. Remover a pilha consumida.
2. Pôr uma nova bateria tocando o contactor com uma extremidade da bateria e apertando a outra extremidade. Fechar a tampa.

MEDIÇÃO DE PESO

PASSO 1. Colocar a balança numa superfície plana e dura (evitar tapetes e superfícies moles).

PASSO 2. Pôr-se de pé na balança. Ficar na balança distribuindo o peso de maneira uniforme e não se mexer esperando até que o valor de medição apresentado no mostrador pare de se alterar e esteja bloqueado.

CONFIGURAÇÃO DOS PARÂMETROS DE MEDIÇÃO (figura C)

PASSO 1. Colocar a balança numa superfície plana e dura (evitar tapetes e superfícies moles).

PASSO 2. Premir o botão SET. Aparecerá a opção de configurar o código de utilizador.

PASSO 3. Através dos botões ▲ e ▼ selecionar o código de utilizador (1).

PASSO 4. Premir o botão SET para confirmar.

Repetir os passos 3 e 4 a fim de configurar o idade (2), sexo (3) e altura (4). Passados uns 7 segundos, a balança passará ao modo de medição de peso e de outras propriedades.

MEDIÇÃO DE PESO E DE OUTAS PROPRIEDADES (figura D)

PASSO 1. Premir o botão SET. Aparecerão os parâmetros do último utilizador. Se quiser mudar o utilizador ou os parâmetros, utilizar os botões ▲ e ▼.

PASSO 2. Pôr-se de pés descalços na balança. Ambos os pés devem tocar as placas de medição. Ficar na balança distribuindo o peso de maneira uniforme e não se mexer esperando até que o valor de medição apresentado no mostrador pare de se alterar e apareça o resultado de medição: **0000**.

A seguir aparecerão os resultados de medição de gordura, água, ossos, músculos, calorias e índice de massa corporal. Os mesmos serão repetidos três vezes e gravados na memória da balança.

CONTROLO DE MEDIÇÃO

O resultado de medição anterior pode ser lido após ligar a balança através do botão SET. Depois, é necessário selecionar o código de utilizador e esperar uns segundos até a balança mostrar o valor 0. Através dos botões ▲ e ▼ pode ver vários resultados.

DESLIGAÇÃO AUTOMÁTICA

Quando descer da balança a mesma desligar-se-á automaticamente. A balança desliga-se automaticamente quando o mostrador apresenta o valor „0.0” ou o mesmo valor por aprox. 8 segundos.

LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

1. Limpar a balança com um tecido molhado. Depois secar o aparelho.
- Não utilizar agentes de limpeza químicos nem corrosivos.
2. Guardar a balança num lugar seco e fresco.
3. A balança deve ficar sempre na posição horizontal.

DADOS TÉCNICOS

Alimentação: 3 x bateria do tipo LR 03 (AAA)
Capacidade de peso: 180 kg

Dispositivo fabricado com classe de isolamento III e não precisa de ligação à terra.
Dispositivo está conforme com os requisitos das diretivas:
Compatibilidade eletromagnética (EMC)
Produto com símbolo CE na placa de características



Protecção do meio ambiente.

Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contentores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contentores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEIČIAI

Jeigu prietaisas naudojama komerciniais tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.

2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.

3. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.

4. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.

5. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).

6. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliojėji servisai. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

7. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.

8. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.

9. Draudžiama prietaisą naudoti arti vandens, pvz.: duše, vonioje ar prie praustuvo su vandeniu.

10. Negalima prietaiso ir kroviklio imti šlapiomis rankomis.

11. Elementai gali išbėgti, jeigu išsikrovę ar nenaudojami ilgesnį laiką. Prietaisui ir savo sveikatai apsaugoti būtina juos reguliariai keisti ir vengti bėgančių elementų sąlyčio su oda.

12. Prietaisą būtina išjungti kiekvieną kartą, kai tik jis atidedamas.

13. Prietaisą naudoti ant stabilaus ir plokščio pagrindo.

14. Prietaisą laikyti atokiau nuo stiprių elektromagnetinių laukų.

15. Saugoti, kad pagrindas, ant kurio naudojamas prietaisas, nebūtų drėgnas ar slidus.

16. Saugotis, kad ant svarstyklių dispiėjus ir stiklinės dalies nenukristų sunkūs daiktai.

17. Jeigu svarstyklės nenaudojamos ilgesnį laiką, išimti iš jų elementus.

18. NEDAUŽYTI, NEKRATYTI ir NEMETYTI svarstyklių.

19. Ant svarstyklių stovėti ramiai visą laiką, kai atliekamas matavimas.

20. Nenaudoti verslo ir medicinos tikslams.

21. Rekomenduojama svertis kasdien tuo pačiu metu.

22. Svarstyklių rodomas svoris gali būti klaidingas, jeigu sveriamasi po intensyvių pratimų, laikantis griežtos dietos ar dehidratavus organizmui.

23. Vaikai iki 10 metų amžiaus ir pagyvenę asmenys gali naudoti tik svėrimo funkciją. Matavimų rodmenys (vandens, riebalinio ar raumenų audinio kiekio) gali būti klaidingi vyresniems nei 70 metų ir kultūrizmu užsiimantiems asmenims.

24. Prietaisas nėra skirtas nėščiosioms, dializę atliekantiems, su įskiepytu širdies stimuliatoriumi ir kitais mediciniais implantais asmenims.

25. Jeigu rodmenys skiriasi nuo normos, būtina kreiptis į gydytoją.



PRIETAISO APRAŠYMAS (A pieš.)

1. LCD dispiėjus

3. Funkciniai klavišai

2. Stiklinė svarstyklių platforma

4. Matavimo plokštelės

FUNKCINIAI KLAVIŠAI

▲ – sudėties mygtukas

▼ – atimties mygtukas

SET – parametro įjungimo/keitimo mygtukas

PRANEŠIMAI APIE KLaidas

Lo – išsekęs elementas, pakeisti elementą

Err1kg – perkrautos svarstyklės

Err2% – klaida

SVARSTYKLIŲ VIENETŲ KEITIMAS

Svarstyklių apačioje, šalia elementų dėtuves arba po dėtuves dangteliu esančių jungiklių galima pakeisti vienetus, kuriais rodomas svoris. Galimi vienetai: kilogramai (kg) ir svarai (lb).

ELEMENTŲ KEITIMAS (B pieš.)

Prieš naudojant nuimti elementų kontaktų izoliacijos sluoksnį. Atkreipti dėmesį į poliariskumą.

1. Atidaryti elementų dangtelį svarstyklių apačioje. Išimti panaudotą elementą.

2. Įdėti naują elementą – vieną galą įkišti į kontaktą, o kitą prispausti. Uždaryti dangtelį.

SVĖRIMAS

1-AS ŽINGSNIS. Svarstyklės padėti ant kieto ir plokščio paviršiaus (nedėti ant kilimų ir minkštų paviršių).

2-AS ŽINGSNIS. Švelniai atsistoti ant svarstyklių. Ant svarstyklių stovėti tolygiai paskirsčius savo svorį ir nejudėti, kol dispiėjyje rodomas jūsų svorio rodmuo nustos keistis ir bus užfiksuotas.

MATAVIMO PARAMETRŲ NUSTATYMAS (C pieš.)

1-AS ŽINGSNIS. Svarstyklės padėti ant kieto ir plokščio paviršiaus (nedėti ant kilimų ir minkštų paviršių).

2-AS ŽINGSNIS. Paspausti mygtuką SET. Pasirodys vartotojo kodo nustatymo parinktis.

3-AS ŽINGSNIS. Mygtukais ▲ ir ▼ parinkti vartotojo kodą (1).

4-AS ŽINGSNIS. Paspausti SET patvirtinti.

Pakartoti nuo 3-jo iki 4-o žingsnio amžiu (2), lyčiai (3) ir ūgiui (4) nustatyti. Praėjus maždaug 7 sekundėms nuo SET paspaudimo svarstyklės perjungiamos į svėrimo ir matavimo režimą.

SVĖRIMAS IR MATAVIMAS (D pieš.)

1-AS ŽINGSNIS. Paspausti mygtuką SET. Rodomi paskutinio vartotojo parametrai. Mygtukais ▲ ir ▼ galima pakeisti vartotoją arba parametrus.

2-AS ŽINGSNIS. Švelniai atsistoti ant svarstyklių basomis. Abie pėdos turi liesti matavimo plokšteles. Ant svarstyklių stovėti tolygiai paskirsčius savo svorį ir nejudėti, kol displejuje rodomas jūsų svorio rodmuo nustos keistis ir pasirodys matavimo ženklas: **0000**. Paskiau paeiliui rodomi riebalų, vandens, kaulų, raumenų, kalorijų ir kūno masės indeksas matavimo rezultatai. Rodmenys pakartojami tris kartus ir įrašomi į svarstyklių atmintį.

MATAVIMŲ PATIKRA

Ankstesnių matavimų rezultatus galima pasižiūrėti įjungus svarstyklės mygtuku SET. Paskiau pasirinkti vartotojo kodą ir palaukti kelias sekundes, kol svarstyklės rodytų 0. Mygtukais ▲ ir ▼ galima peržiūrėti ankstesnius rezultatus.

AUTOMATINIS IŠJUNGIMAS

Nulipus nuo svarstyklių, prietaisas išsijungia automatiškai. Svarstyklės išsijungia automatiškai, kai displejuje rodoma „0.0“ ar tas pats rodmuo maždaug 8 sekundes.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Svarstyklės valyti drėgnu skudurėliu. Svarstyklės nuvalyti sausai.

NENAUDOTI cheminių/ėsdinančių valiklių.

2. Svarstyklės laikyti vėsioje ir sausoje vietoje.
3. Svarstyklės laikyti tik horizontaliai.

Prietaisas yra III izoliacijos klasės ir nereikia jo įžeminti.
Prietaisas atitinka šių direktyvų reikalavimus:
Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)
Prietaisas turi CE ženklą vardinėje lentelėje.

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimas: 3 x LR 03 (AAA) tipo elementas

Keliamoji galia: 180 kg



Rūpinantis aplinka.

Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesi prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI

SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIETI

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.

2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos. Neizmantojiet ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.

3. Ievērojiet īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci. Neļaujiet ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.

4. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprikojuma

eksploatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.

5. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).

6. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta noņemot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pašrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.

7. Ierīci novietot uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.

8. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā..

9. Ierīci aizliegts izmantot ūdens tuvumā, piemēram, dušā, vannā virs izlietnes ar ūdeni.

10. Neturiet ierīci vai barošanas bloku ar slapjām rokām.

11. Baterijas var iztecēt, ja tās ir nolietotas vai nav tikušas lietotas ilgāku laiku. Lai aizsargātu ierīci un savu drošību, regulāri nomainiet baterijas un izvairieties no ādas saskares ar iztecējušām baterijām.

12. Ierīci jāizslēdz pēc katras izmantošanas reizes.

13. Ierīci drīkst izmantot uz stabilas un līdzenas virsmas.

14. Ierīci jāuzglabā ārpus spēcīgas elektromagnētiskās lauka iedarbības.

15. Jāuzmanās, lai virsma, uz kuras ierīce tiek izmantota, nebūtu mitra un slidena.

16. Jāuzmanās, lai smagi priekšmeti neuzkristu uz ierīces displeja un svaru stiklotās daļas.

17. Ja svāri netiks izmantoti ilgāku laiku, izņemiet baterijas.

18. NESIST, NESAKRATĪT un NENOMEST svarus.

19. Nekustīgi stāviet uz svāriem mērījumu veikšanas laikā.

20. Neizmantojiet ierīci komerciāliem un medicīniskiem nolūkiem.

21. Ieteicams svērties katru dienu vienā un tajā pašā laikā.

22. Ierīces uzrādītie mērījumi var būt kļūdaini, ja svēšanās tiek veikta pēc intensīvas fiziskas slodzes, diētas laikā vai organisma atūdeņošanās.

23. Bērni līdz 10 gadu vecumam un gados vecāli cilvēki drīkst izmantot tikai svēšanās opciju. Norādītās svēšanās opcijas (ūdens daudzums, taukaudi vai muskuļu daudzums) var būt kļūdainas cilvēkiem, kas vecāki par 70 gadiem un personām, kas nodarbojas ar kultūrismu.

24. Ierīce nav paredzēta grūtniecēm, personām dialīzes laikā, personām ar sirds stimulatoru un medicīniskiem implantiem.

25. Ja Jūsu mērījumi atšķiras no normas, lūdzu, kontaktējieties ar ārstu.



IERĪCES APRAKSTS (A zīm.)

1. LCD displejs

2. Ierīces stiklotā svēšanās platforma

3. Funkciju taustiņi

4. Mērījumu plāksnītes

FUNKCIJU TAUSTIŅI

▲ – vērtību pievienošanas taustiņš

▼ – vērtību atņemšanas taustiņš

SET– ieslēgšanas slēdzis / parametru maiņas

INFORMĀCIJA PAR KĻŪDĀM

Lo– zems bateriju uzlādes līmenis, nomainiet baterijas

Err1kg– svaru pārslodze

Err2%– kļūda

MĒRVIENĪBAS MAIŅA

Smaguma mērvienību, kas uzrādās displejā, ir iespējams nomainīt, izmantojot pārslēgšanas slēdzi, kas atrodas svaru apakšpusē, līdzās bateriju nodalījumam, vai zem vāciņa. Pieejamās mērvienības: kilogrami (kg) un mārciņas (lb).

BATERIJU NOMAIŅA (B zīm.)

Pirms izmantošanas, noņemiet bateriju savienošanas vietu izolācijas slāni. Pievērsiet uzmanību polu izvietojumam.

1. Atveriet bateriju nodalījuma vāciņu ierīces apakšpusē. Izņemiet nolietoto bateriju.

2. Ievietojiet jaunu bateriju, vienu baterijas pusi ievietojot nodalījumā un piespiežot otru. Aizveriet baterijas nodalījuma vāciņu.

SVĒRŠANA

1. SOLIS. Novietojiet svarus uz cietas un līdzenas virsmas (izvairieties no paklājiem un mīkstām virsmām).

2. SOLIS. Uzmanīgi nostāieties uz svariem. Vienmērīgi sadaliet savu ķermeņa svaru. Nekustaties, kamēr svara vienības lasījums displejā nepārstās mirgot un netiks nobloķēts.

MĒRĪJUMA PARAMETRU IESTATĪŠANA (C zīm.)

1. SOLIS. Novietojiet svarus uz cietas un līdzenas virsmas (izvairieties no paklājiem un mīkstām virsmām).

2. SOLIS. Nospiediet taustiņu SET. Parādīsies lietotāja koda ievadīšanas opcija.

3. SOLIS. Ar taustiņiem ▲ un ▼ izvēlieties lietotāja kodu (1).

4. SOLIS. Nospiediet SET, lai apstiprinātu.

Atkārtojiet soli no 3 līdz 4, lai ievadītu vecumu(2) dzimumu (3) un augumu(4). Pēc aptuveni 7 sekundēm no pēdējā taustiņa SET nospiešanas brīža, svāri pārslēgsies uz svēršanas un mērīšanas režīmu.

SVĒRŠANA AR MĒRĪJUMIEM (D zīm.)

1. SOLIS. Nospiediet taustiņu SET. Displejā parādīsies pēdējā lietotāja parametri. Ja vēlaties mainīt lietotāju vai parametrus, izmantojiet taustiņus ▲ un ▼.

2. SOLIS. Uzkāpiet uz svariem bez apaviem. Abām pēdām ir jābūt novietotām uz mērījuma plāksnītēm. Vienmērīgi sadaliet savu ķermeņa svaru. Nekustaties, kamēr svara vienības lasījums displejā nepārstās mirgot un neparādīsies mērījuma rezultāts: 0000. Pēc tam attiecīgi parādās tauku, ūdens, kaloriju, kaulu, BMI un muskuļu masas mērījumu rezultāti. Mērījumu rezultāti trīs reizes atkārtosies un tiks saglabāti ierīces atmiņā.

MĒRĪJUMU KONTROLE

Iepriekšējā mērījuma rezultātus ir iespējams apskatīt pēc ierīces ieslēgšanas ar taustiņu SET. Pēc tam ir jāizvēlas lietotāja kods un jāuzgaida pāris sekundes, kamēr svāri parādīs 0 atzīmi. Ar taustiņiem ▲ un ▼ ir iespējams pārslēgt nākamos mērījuma rezultātus.

AUTOMĀTISKĀ IZSLĒGŠANA

Kad nokāpsiet no svariem, ierīce automātiski izslēgsies. Svāri automatiski izslēdzas, kas displeja parādās „0.0” vai tas pats mērījums aptuveni 8 sekundes.

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

1. Tīriet ierīci ar mitru drāniņu. Nosusiniet ierīci sausu.

NEIZMANTOJIET ķīmiskus / abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

2. Uzglabājiet ierīci sausā un vēsā vietā.

3. Ierīcei vienmēr ir jāatrodas horizontālā stāvoklī.

TEHNISKIE PARAMETRI

Spriegums: 3 x tipa baterijas LR 03 (AAA)

Celtspēja: 180 kg

Ierīce ir izstrādāta III izolācijas klasē un atbilst nepieciešamajām direktīvām: elektromagnētiskā saderība (EMC), izstrādājums ir atzīmēts ar CE marķējumu.



Apkārtējās vides aizsardzība

Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

ÜLDISED OHUTUSJUHISED LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitlemise tagajärjel.

2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.

4. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.

5. Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muusse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).

6. Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökotta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohtulukorra seadme kasutajale.

7. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.

8. Ära kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.

9. Ärge kasutage seadet vee läheduses, näiteks duši all, vannis ega vett täis kraanikausi kohal.



10. Ärge puudutage masinat ega laadijat märgade kätega.

11. Patareid võivad hakata lekkima, kui need on tühjaks saanud või kui neid pikemat aega ei kasutata. Keskkonna ja oma tervise hoidmiseks vahetage patareisid regulaarselt ja vältige naha kokkupuudet lekkivate patareidega.

12. Enne käest panemist lülitage seade alati välja.

13. Kasutage seadet stabiilsel ja siledal pinnal.

14. Hoidke seadet eemal tugevate elektromagnetväljade mõjuulatusest.

15. Veenduge, et pind, millel seadet kasutate, ei oleks märg ega libe.
16. Jälgige, et rasked esemed ei kukuks kaalu ekraanile ega klaasplaadile.
17. Kui te ei plaani kaalu pikemat aega kasutada, eemaldage sellest patareid.
18. ÄRGE lööge, ÄRGE raputage kaalu ega ÄRGE laske sellel maha kukkuda.
19. Kogu mõõtmise vältel seiske kaalul liikumatult.
20. Ärge kasutage kaalu ärilisel ega meditsiinilisel eesmärgil.
21. Soovitame kaaluda ennast iga päev ühel ja samal ajal.
22. Kaalumistulemused võivad olla ekslikud, kui kaalute ennast pärast intensiivset treeningut, range dieedi ajal või ajal, kui organism kannatab veepuuduse all.
23. Alla 10-aastased lapsed ja vanemad inimesed tohivad kasutada vaid kaalumisfunktsiooni. Muud mõõtmistulemused (organismi veesisaldus, rasvkoe- või lihaskoe osakaal) võivad olla ekslikud üle 70-aastaste inimeste ja kulturismiga tegelevate sportlaste puhul.
24. Seade ei ole mõeldud rasedatele, inimestele, keda ravitakse dialüüsiga, neile, kellel on südamestimulaator või muud meditsiinilised implantaadid.
25. Kui teie mõõtmistulemused erinevad suurel määral normist, pidage nõu arstiga.

SEADME KIRJELDUS (joonis A)

1. LCD-ekraan
2. Kaalu klaasplaat

3. Funktsiooniklahvid
4. Mõteplaadid

FUNKTSIOONIKLAHVID

▲ – lisamisnupp

▼ – vähendamisnupp

SET – sisselülitamise / parameetri muutmise nupp

VEATEATED

Lo – patareid hakkavad tühjaks saama, vahetage patareid välja

Err1kg – kaal üle koormatud

Err2% – viga

KAALUÜHIKU MUUTINE

Ühikud, milles kaalumistulemust näidatakse, saate vahetada nupu abil, mis paikneb kaalu all patareipesa või patareiühiku kõrval. Võimalikud kaaluühikud: kilod (kg) ja naelad (lb).

PATAREIDE VAHETAMINE (joonis B)

Enne patareide paigaldamist eemaldage patareide klemmidelt isolatsioonikiht. Jälgige polaarsust.

1. Avage kaalu all paiknev patareipesa. Võtke kulunud patarei välja.

2. Paigaldage uus patarei, torgates patarei ühe osa pesasse ja surudes teise otsa järgi. Sulgege patareipesa kaas.

KAALUMINE

1. SAMM. Asetage kaal kõvale ja siledale pinnale (vältige vaipu ja muid pehmeid pindu).

2. SAMM. Astuge ettevaatlikult kaalule. Seiske kaalul nii, et teie kaal jaotuks ühtlaselt, ärge liigutage kuni kaalunäit enam ei muutu ja lukustub.

MÕÕTMISPARAMEETRITE SEADISTAMINE (joonis C)

1. SAMM. Asetage kaal kõvale ja siledale pinnale (vältige vaipu ja muid pehmeid pindu).

2. SAMM. Vajutage nuppu SET. Ekraanile kuvatakse kasutaja koodi sisestamise võimalus.

3. SAMM. Valige nuppude ▲ ka ▼ abil kasutaja kood.

4. SAMM. Kinnitamiseks vajutage nuppu SET.

Soo, kasvu ja vanuse sisestamiseks korrake samme 3 kuni 4. Umbes 7 sekundit pärast nupu SET viimast vajutamist, läheb kaal kaalumise- ja muutmisrežiimile.

KAALUMINE KOOS MÕÕTMISEGA (joonis D)

1. SAMM. Vajutage nuppu SET. Kuvatakse viimase kasutaja parameetrid. Kasutaja või parameetrite muutmiseks vajutage nuppe ▲ ja ▼

2. SAMM. Astuge ettevaatlikult paljajalu kaalule. Mõlemad tallad peavad puutuma vastu mõõtmisplaate. Seiske kaalul nii, et teie kaal jaotuks ühtlaselt, ärge liigutage kuni kaalunäit enam ei muutu ja ekraanile ilmub mõõtmise tähis: **0000**.

Seejärel kuvatakse ekraanile järjest rasva, vee ja lihaskoe, luukoe, Kehamassiindeks ja kaloreite mõõtmise tulemus. Tulemusi korratakse kolm korda ning salvestatakse need siis kaalu mälu.

MÕÕTMISTULEMUSTE VAATAMINE

Eelmise mõõtmise tulemuste vaatamiseks lülitage kaal sisse ja vajutage nuppu SET. Seejärel valige kasutaja kood ja oodake paar sekundit kuni kuvatakse näit 0. Eri mõõtmistulemuste vahel saate liikuda nuppude ja abil.

AUTOMAATNE VÄLJALÜLITUMINE

Kui astute kaalult maha, lülitub seade ise välja. Kaal lülitub automaatselt välja, kui ekraanile kuvatakse „0.0” või kui üks näit püsib ekraanil kauem kui 8 sekundit.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

1. Puhastage kaalu niiske lapiga. Kuivatage.
- ÄRGE kasutage keemilisi/abrasiivseid puhastusvahendeid.
2. Hoidke kaalu jahedas ja kuivas kohas.
3. Kaal peab hoidmise ajal alati olema horisontaalasendis.

Seade on valmistatud III ohutusklassis ja ei vaja maandamist.

Seade on vastavuses direktiivide nõudmistega:

Elektromagneetiline ühilduvus (EMC)

Toode on märgistatud andmeplaadil CE märgiga

TEHNILISED ANDMED

Toide: 3 x patarei LR 03 (AAA)

Kaalumisulatus: 180 kg



Hoolitse keskkonnakaitse eest.

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti.

Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

BOSANSKI

VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROČITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. **Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.**

2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.

3. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.

4. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe

5. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djeystvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupać, „vlažne” vikendice).

6. Nemojte koristiti uređaj koji je na bilo koji način oštećen i ili nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. **Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.**

7. Aparat treba stavljati na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
8. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
9. Aparat se ne smije koristiti u blizini vode, npr. pod tušem, u kadi, iznad umivaonika u kupatilu.
10. Aparat i uređaj za napajanje ne smiju se hvatati mokrim rukama.
11. Baterije mogu iscuriti kad su ispražnjene ili nisu bile korištene duže vrijeme. U cilju da se zaštiti uređaj i Vaše zdravlje, redovno ih mjenjajte i izbjegavajte kontakt baterija, koje cure, sa kožom.
12. Aparat treba isključiti svaki put kad ga ostavljate
13. Uređaj treba koristiti na stabilnoj i ravnoj podlozi.
14. Uređaj treba da se nalazi van područja jakog djelovanja elektromagnetnog polja.
15. Treba obratiti pažnju da podloga na kojoj koristite uređaj ne bude vlažna ili klizava.
16. Treba paziti da teški predmeti ne padnu na displej i stakleni dio vage.
17. Ako vaga bude duže vrijeme van upotrebe, treba izvaditi bateriju.
18. NE udarati, NE tresti, NE upuštati vagu.
19. Morate da stojite nepomično na vagi sve vrijeme kad se vrši mjerenje.
20. Ne smije se koristiti u komercijalne i medicinske svrhe.
21. Preporučljivo je vaganje svaki dan u isto doba dana.
22. Vrijednosti pokazane na vagi mogu da budu pogrešne, jer se mjerenje vrši poslije intenzivnih vježbi, tokom stroge dijetе ili dehidracije organizma.
23. Djeca mlađa od 10 godina i starije osobe mogu koristiti samo opciju mjerenja težine. Pokazane vrijednosti mjerenja (količine vode, masnog tkiva ili mišićnog tkiva) koje se odnose na ljude starije od 70 godina i ljude koji se bave bodibildinom mogu da budu pogrešne.
24. Uređaj nije namjenjen trudnicama, pacijentima na dijalizi, ljudima sa usađenim pejsmejerima i drugim medicinskim implantima.
25. Ako vrijednosti Vašeg mjerenja ne odgovaraju normama, obratite se ljekaru.



OPIS UREĐAJA (Slika A)

1. LCD displej
2. Staklena platforma vage

3. Funkcijski tasteri
4. Mjerne ploče

FUNKCIJSKI TASTERI

▲ – taster za sabiranje

▼ – taster za oduzimanje

SET – taster za uključivanje/promjenu parametra

SAOPŠTENJA O GREŠKAMA

Lo – nizak nivo punjenja baterije, zamijenite bateriju

Err1kg – preopterećenje vage

Err2% – greška

ZAMJENA JEDINICA TEŽINE

Možete se prebacivati između jedinica u kojim se prikazuje vrijednost težine – uz pomoć dugmeta koji se nalazi na donjem dijelu vage, pored pretinca za bateriju ili ispod poklopca pretinca. Dostupne jedinice su: kilogrami (kg) i funte (lb).

ZAMJENA BATERIJE (Slika B)

Prije upotrebe uklonite izolacijski sloj sa kontakta baterije. Obratite pažnju na polarizaciju.

1. Otvorite pretinac baterije na donjem dijelu vage. Izvadite istrošenu bateriju.
2. Stavite novu bateriju, stavljajući jednu stranu baterije u kontakt i pritiskajući drugu stranu. Zatvorite poklopac.

VAGANJE

KORAK 1. Stavite vagu na tvrdj i ravnoj podlozi (izbjegavajte tepihe i meke površine).

KORAK 2. Lagano stanite na vagu. Kad stojite na vazi, treba da ravnomjerno rasporedite svoju težinu, nemojte se micati dok se ne

stabilizira vrijednost Vaše težine.

PODEŠAVANJE PARAMETARA MJERENJA (Slika C)

KORAK 1. Stavite vagu na tvrdj i ravnoj podlozi (izbjegavajte tepihe i meke površine).

KORAK 2. Pritisnite taster SET. Prikazat će se opcija podešavanja šifre korisnika.

KORAK 3. Uz pomoć tastera ▲ i ▼ izaberite šifru korisnika (1).

KORAK 4. Pritisnite SET za potvrđivanje.

Ponovite korake od 3 do 4 da biste podesili dob (2), spol (3) i visinu (4). Poslije oko 7 sekundi od posljednjeg pritiska na SET uključuje se režim vaganja i mjerenja.

VAGANJE ZA MJERENJEM (Slika D)

KORAK 1. Pritisnite taster SET. Prikazat će se parametri posljednjeg korisnika. Ako želite promijeniti korisnika ili parametre, upotrebite tastere ▲ i ▼.

KORAK 2. Lagano stanite na vagu bosim stopalima. Oba stopala trebaju dodirivati mjerne ploče. Kad stojite na vazi, treba da ravnomjerno rasporedite svoju težinu, nemojte se micati dok se ne stabilizira vrijednost Vaše težine i ne pojavi oznaka mjerenja: 0000. Zatim će se redom prikazati vrijednosti mjerenja masnoće, vode, mišića, kostiju, indeks tjelesne mase i kalorije. Vrijednosti će se tri puta ponoviti i memorisati u memoriji vage.

KONTROLA MJERENJA

Vrijednosti iz prethodnog mjerenja mogu da se čitaju nakon uključivanja vage tasterom SET. Zatim treba izabrati šifru korisnika i sačekati nekoliko sekundi da vaga prikaže 0. Uz pomoć tastera ▲ i ▼ se vrši prelazak između sljedećih rezultata.

AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE

Kad sidete sa vage, uređaj će se automatski isključiti. Vaga se automatski isključuje, kad displej oko 8 sek. prikazuje „0.0“ ili istu vrijednost mjerenja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Čistite vagu uz pomoć vlažne krpice. Očistite vagu da bude suha.

NEMOJTE koristiti hemijska/agresivna sredstva za čišćenje.

2. Vaga treba da bude u hladnoj i suvoj prostoriji.
3. Vaga uvijek treba da se nalazi u uspravnom položaju.

TEHNIČKI PODACI

Napajanje: 3 x baterija tipa LR 03 (AAA)

Nosivost: 180 kg

Aparat ima III klasu izolacije, te ne zahtjeva uzemljenje. Aparat ispunjava zahtjeve direktiva: Elektromagnetna kompatibilnost (EMC) Proizvod je označen oznakom CE na nazivnoj tablici.



Brinući za okoliš..

Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

ROMÂNĂ

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA DE UTILIZARE.

VĂ RUGĂM CITIȚI CU ATENȚIE ȘI FOLOSIȚI PENTRU REFERINȚA VIITOARE.

Condițiile de garanție sunt diferite, dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale.

1. Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție și respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni.

Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de folosirea necorespunzătoare.

2. Produsul trebuie utilizat numai în interior. Nu utilizați produsul în nici un scop care nu este compatibil cu aplicația sa.

3. Vă rugăm să fiți precauți atunci când utilizați în jurul copiilor. Nu lăsați copiii să se joace

cu produsul. Nu lăsați copii sau persoane care nu cunosc aparatul să o folosească fără supraveghere.

4. Avertisment: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copiii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități reduse fizice, senzoriale sau mentale sau de persoane fără experiență sau cunoaștere a dispozitivului numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța acestora sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care au vârsta de peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.

5. Nu puneți tot dispozitivul în apă. Nu expuneți niciodată produsul la condițiile atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaia, etc. Nu utilizați niciodată produsul în condiții de umiditate.

6. Niciodată nu utilizați produsul dacă acesta a fost aruncat sau deteriorat în alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect, deoarece poate provoca șocuri electrice. Dispozitivul deteriorat întotdeauna se întoarce spre un loc de service profesionist pentru a-l repara. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de profesioniști autorizați. Reparația care a fost efectuată incorect poate cauza situații periculoase pentru utilizator.

7. Nu puneți niciodată produsul pe sau în apropierea suprafețelor calde sau calde sau a aparatelor de bucătărie cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul cu gaz.

8. Nu utilizați niciodată produsul în apropierea combustibililor.

9. Nu utilizați acest dispozitiv aproape de apă, de exemplu: sub duș, în cadă sau în chiuvetă deasupra umplut cu apă.

10. Nu atingeți dispozitivul cu mâinile ude.

11. Bateriile pot apărea dacă sunt plate sau nu au fost utilizate pentru o perioadă mai lungă de timp. Pentru a proteja dispozitivul și sănătatea, înlocuiți-l în mod regulat și evitați contactul cu pielea cu bateriile care se scurge.

12. Dispozitivul trebuie oprit de fiecare dată când este lăsat deoparte.

13. Folosiți dispozitivul pe o suprafață stabilă și plană.

14. Țineți dispozitivul departe de influența câmpurilor electromagnetice puternice.

15. Asigurați-vă că suprafața pe care este utilizat dispozitivul nu este umedă sau alunecoasă.

16. Asigurați-vă că obiectele grele nu cad pe afișaj și pe partea de sticlă a cântarelor.

17. Dacă cântarele nu sunt utilizate o perioadă îndelungată, scoateți bateria.

18. Nu loviți, NU agitați și NU picurați cântarele.

19. Stați pe cântar în timp ce măsurarea este luată.

20. Nu utilizați în scopuri comerciale sau medicale.

21. Se recomandă să vă cântăriți în același timp în fiecare zi.

22. Măsurătorile date de scale pot fi înșelătoare dacă vă cântăriți după un exercițiu intens, în timpul unei diete stricte sau dacă sunteți deshidratat.



23. Copiii cu vârsta sub 10 ani și persoanele în vârstă pot utiliza doar opțiunea de măsurare a greutateii. Rezultatele opțiunilor de măsurare (cantitatea de apă, grăsime sau mușchi) pot fi înșelătoare pentru persoanele de peste 70 de ani și pentru persoanele care practică culturism.

24. Dispozitivul nu este destinat femeilor însărcinate, persoanelor supuse dializei, persoanelor cu stimulatoare cardiace și altor implanturi medicale.

25. Dacă măsurătorile dvs. diferă de normă, consultați un medic.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI (Figura A)

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Afișaj LCD | 3. Tastele de funcții |
| 2. Platformă de sticlă | 4. Plăci de măsurare |

FUNCȚIA TASTE:

▲ – butonul în sus ▼ – butonul în jos

SET - buton / buton pentru modificarea parametrilor

MESAJE DE EROARE

Încărcați bateria, înlocuiți bateria Err1kg - încărcarea maximă a fost depășită Err2% - eroare

SCHIMBAREA UNITĂȚILOR DE GREUTATE

Puteți schimba unitățile pe care este afișată greutatea folosind comutatorul aflat sub cântare, lângă containerul bateriei sau sub capacul recipientului. Unități disponibile: kilograme (kg) și lire sterline (lb).

ÎNLOCUIREA BATERIEI (Figura B)

Înainte de utilizare, scoateți stratul izolator de pe placa de contact a bateriei. Rețineți polaritatea.

1. Deschideți capacul bateriei din partea inferioară a cântarelor. Scoateți bateria veche.
2. Introduceți noua baterie alunecând un capăt al bateriei în placa de contact și apăsând pe cealaltă parte. Închideți capacul.

CÂNTĂRIRE

PASUL 1. Plasați cântarele pe o suprafață tare și plană (evitați covoarele și suprafețele moi).

PASUL 2. Pasul ușor pe cântare. Stați pe cântar distribuind uniform greutatea și nu vă mișcați până când citirea greutateii afișată pe ecran nu se schimbă și se blochează.

SETAREA PARAMETRILOR DE MĂSURARE (figura C)

PASUL 1. Plasați cântarele pe o suprafață tare și plană (evitați covoarele și suprafețele moi).

PASUL 2. Apăsăți butonul SET. Va apărea o opțiune pentru setarea codului de utilizator.

PASUL 3. Utilizați butoanele ▲ și ▼ pentru a alege un cod de utilizator (1).

PASUL 4. Apăsăți SET pentru a confirma.

Repetăți pașii de la 3 la 4 pentru a seta vârsta (2), sexul (3) și înălțimea (4). După aproximativ 7 secunde de la ultima apăsare a butonului SET, scalele vor trece în modul de cântărire și măsurare.

EVALUAREA CU MĂSURAREA (fig. D)

PASUL 1. Apăsăți butonul SET. Vor apărea parametrii ultimului utilizator. Dacă doriți să modificați utilizatorul sau parametrii utilizați butoanele ▲ și ▼.

PASUL 2. Pasul ușor pe cântare cu picioarele goale. Ambele picioare trebuie să atingă plăcile de măsurare. Staționați pe cântar distribuind în mod egal greutatea dvs. și nu vă mișcați până când citirea greutateii afișată pe ecran nu se schimbă (3) și indicatorul de măsurare: apare oooo.

Apoi, va apărea o serie de rezultate ale măsurătorilor indexului de grăsime, apă, os, mușchi, calorii și indicele IMC. Acestea vor fi repetate de trei ori și vor fi salvate în memoria cântarelor.

CONTROLUL MĂSURĂRII

Rezultatele măsurătorii anterioare pot fi recuperate utilizând butonul SET după ce ați pornit balanțele. Apoi, selectați codul de utilizator și așteptați câteva secunde până când cântarul va afișa "0". Folosind butoanele ▲ și ▼ comutați între rezultate.

FUNCȚIA AUTOMATĂ DE OPRIRE

Când scoateți cântarele, dispozitivul se va opri automat. Cântarele se opresc automat când afișajul indică "0.0" sau aceeași citire a greutateii timp de aproximativ 8 secunde.

CURATENIE SI MENTENANTA

1. Curățați cântarele cu o cârpă umedă. Ștergeți uscat.
2. NU folosiți agenți de curățare chimici / caustici.
3. Depozitați cântarele într-un loc răcoros și uscat.
3. Balanțele trebuie să fie întotdeauna în poziție orizontală.

DATE TEHNICE

Sursă de alimentare: tip baterie 3 x LR 03 (AAA)

Sarcina maximă: 180 kg



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură.

Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător.

Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

MAGYAR

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK. FONTOS UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATI BIZTONSÁGBAN. FIGYELMEZTETÉSEK ELLENŐRIZNI ÉS KÖVETKEZŐK A KÖVETKEZŐ VÁLASZTÁSRA.

A garanciális feltételek eltérőek, ha a készüléket kereskedelmi célra használják.

1. A termék használata előtt olvassa el figyelmesen, és mindig tartsa be az alábbi utasításokat.

A gyártó nem vállal felelősséget a visszaélés miatti károkért.

2. A termék csak beltérben használható. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazással.

3. Kérjük, legyen óvatos a gyermekek körében. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszhassanak a termékkel. Ne hagyja, hogy gyermekek vagy azok, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használhadják.

4. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, vagy a készülékkel nem rendelkezők tapasztalata vagy ismerete nélkül használhadják, csak a biztonságáért felelős személy felügyelete alatt, vagy ha utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a működésével kapcsolatos veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem szabad végezni gyermekek, kivéve, ha 8 évnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.

5. Nem tegye az egész készüléket a vízbe. Soha ne tegye ki a terméket légköri körülményeknek, például közvetlen napfénynek vagy esőnek, stb. Soha ne használja a terméket nedves körülmények között.

6. Nem használja a terméket, ha más módon megsérült vagy megsérült, vagy nem működik megfelelően. Ne próbálja meg javítani a hibás terméket, mert áramütést okozhat. A sérült eszköz mindig egy professzionális szervizhelyhez fordul, hogy megjavítsa. A javításokat csak szakemberek végezhetik. A helytelenül végzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.

7. Nem helyezze a terméket a meleg vagy meleg felületekre vagy a konyhai eszközökre, mint például az elektromos sütő vagy gázégő.
8. Nem használja a terméket éghető anyagok közelében.
9. Nem használja ezt az eszközt víz közelében, pl. Zuhany alatt, kádban vagy fölött vízzel töltött mosogató.
10. Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel.
11. Az akkumulátorok szivároghatnak, ha laposak vagy hosszabb ideig nem használják. A készülék és az egészség védelme érdekében rendszeresen cserélje ki őket, és kerülje a bőrrel való érintkezést a szivárgó elemekkel.
12. A készüléket minden kikapcsoláskor ki kell kapcsolni.
13. Kérjük, használja a készüléket stabil és sík felületen.
14. Kérjük, tartsa távol a készüléket az erős elektromágneses mezők hatásától.
15. Győződjön meg arról, hogy a felület, amelyen a készüléket használják, nem nedves vagy csúszós.
16. Győződjön meg róla, hogy a nehéz tárgyak nem esnek a kijelzőre és a mérleg üvegrészére.
17. Ha a mérleget hosszabb ideig nem használja, vegye ki az akkumulátort.
18. NE rázza meg, NE rázza és NE dobja le a mérleget.
19. A mérés közben álljon a mérlegre.
20. Ne használja kereskedelmi vagy orvosi célokra.
21. Javasoljuk, hogy minden nap ugyanabban az időben mérje meg magát.
22. A mérlegek által adott mérések félrevezetőek lehetnek, ha az edzés után szigorú étrend alatt vagy dehidratált állapotban mérjük meg magát.
23. A 10 évesnél fiatalabb gyermekek és az idősek csak a súlymérési lehetőséget használhatják. A mérési lehetőségek (víz, zsír vagy izom mennyisége) eredményei félrevezetőek lehetnek a 70 év feletti emberek és a testépítő emberek számára.
24. A készüléket nem terhes nők, dialízis alatt álló személyek, szívritmus-szabályozók és más orvosi implantátumok használják.
25. Ha a mérés eltér a normától, forduljon orvoshoz.



A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA (A ábra)

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1. LCD kijelző | 3. Funkciós gombok |
| 2. Glass platform | 4. Mérési lemezek |

FUNKCIÓBILLENTYŰK:

▲ – fel gomb ▼ – le gomb

SET - on gomb / paraméterváltás gomb

Hibaüzenetek

Csekély akkumulátor, cserélje ki az akkumulátort. Err1kg - a maximális terhelés meghaladta az Err2% -ot - hiba

A VÁLTOZÓ FELÜLETEK VÁLTOZÁSA

Megváltoztathatja azokat a mértékegységeket, amelyeken a súly megjelenik a mérleg alatt található kapcsolóval, az akkumulátor tartály mellett vagy a tartály fedelén. Elérhető egységek: kilogramm (kg) és font (lb).

AKKUMULÁTOR (B ábra)

Használat előtt távolítsa el az elkülönítő réteget az akkumulátortartó lemezről. Vegye figyelembe a polaritást.

1. Nyissa ki az akkumulátor fedelét a mérleg alján. Távolítsa el a régi akkumulátort.
2. Helyezze be az új akkumulátort az akkumulátor egyik végének csúsztatásával az érintkezőlemezeire, és nyomja be a másik oldalt. Csukja be a fedelet.

MÉRÉS

1. LÉPÉS Helyezze a mérleget kemény és sík felületre (elkerülje a szőnyeget és a puha felületet).
2. LÉPÉS Óvatosan lépjen a mérlegre, egyenletesen elosztva a súlyodat, és ne mozdulj, amíg a kijelzőn megjelenő súly leolvása nem változik és blokkolódik.

MÉRÉSI PARAMÉTEREK BEÁLLÍTÁSA © ábra)

1. LÉPÉS Helyezze a mérleget kemény és sík felületre (elkerülje a szőnyeget és a puha felületet).
 2. LÉPÉS Nyomja meg a SET gombot. Megjelenik a felhasználói kód beállításának lehetősége.
 3. LÉPÉS A ▲ és ▼ gombokkal válassza ki a felhasználói kódot (1).
 4. lépés: Nyomja meg a SET gombot a megerősítéshez.
- Ismételje meg a 3–4. Lépéseket a kor (2), a nem (3) és a magasság (4) beállításához. A SET gomb utolsó megnyomásától számított 7 másodperc elteltével a mérleg átkapcsol a mérési és mérési módra.

MÉRÉS MEGHATÁROZÁSA (D ábra)

1. LÉPÉS 1. Nyomja meg a SET gombot. Megjelenik az utolsó felhasználó paraméterei. Ha módosítani szeretné a felhasználót vagy a paramétereket, használja a ▲ és ▼ gombokat.
2. LÉPÉS Óvatosan lépjen a mérlegre csupasz lábakkal. Mindkét lábnak meg kell érnie a mérőlemezeket. Álljon a mérlegre egyenletesen elosztva, és ne mozduljon addig, amíg a kijelzőn megjelenő súly le nem változik (3), és megjelenik a mérési jel: oooo. Ezután megjelenik egy zsír-, víz-, csont-, izom-, kalória- és BMI index mérési eredmények. Ezeket háromszor megismétlik és a mérleg memóriájába menti.

MÉRÉSI ELLENŐRZÉS

Előző mérés eredményeit a SET gomb segítségével lehet kinyerni a mérleg bekapcsolása után. Ezután válassza ki a felhasználói kódot, és várjon néhány másodpercet, amíg a mérleg '0' jelenik meg. A ▲ és ▼ gombokkal válthat az eredmények között.

AUTOMATIKUS KI FUNKCIÓ

Ha kilép a mérlegből, a készülék automatikusan kikapcsol. A mérlegek automatikusan kikapcsolnak, ha a kijelzőn a „0,0” vagy a körülbelül 8 másodpercre ugyanazt a súlyt mutatja.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítsa meg a mérleget nedves ruhával. Törölje szárazra.
- NE használjon vegyi / maró tisztítószer.
2. Tárolja a mérlegeket hűvös és száraz helyen.
3. A mérlegeknek mindig vízszintes helyzetben kell lenniük.

MŰSZAKI ADATOK

Áramforrás: 3 x LR 03 típusú akkumulátor (AAA)

Maximális terhelés: 180 kg



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladékra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a felhasználását. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön tároló pontjához.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ.
ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω οδηγίες.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε κακή

χρήση.

2. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιοδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατό με την εφαρμογή του.

3. Please να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε γύρω από τα παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να το χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.

4. ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής μόνο υπό την επίβλεψη ενός ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους ή εάν είχαν ενημερωθεί για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός αν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές εκτελούνται υπό επίβλεψη.

5. Επαναλάβετε ποτέ ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν στις ατμοσφαιρικές συνθήκες όπως το άμεσο ηλιακό φως ή τη βροχή κλπ. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν σε υγρές συνθήκες.

6. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν πέσει ή καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επιδιορθώσετε τον εαυτό σας, γιατί μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Η κατεστραμμένη συσκευή στρέφεται πάντα σε μια επαγγελματική τοποθεσία για να την επισκευάσει. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς. Η επισκευή που έγινε εσφαλμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.

7. Never τοποθετήστε το προϊόν πάνω ή κοντά στις ζεστές ή θερμές επιφάνειες ή στις συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.

8. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε καύσιμα.

9. Επαναλάβετε ποτέ τη συσκευή κοντά στο νερό, π.χ. κάτω από το ντους, στην μπανιέρα ή πάνω από τον νεροχύτη γεμάτο με νερό.

10. Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

11. Οι μπαταρίες ενδέχεται να διαρρέυσουν εάν είναι επίπεδες ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Για να προστατεύσετε τη συσκευή και την υγεία σας, αντικαταστήστε τα τακτικά και αποφύγετε την επαφή με το δέρμα με διαρροές μπαταριών.



12. Η συσκευή θα πρέπει να απενεργοποιείται κάθε φορά που το βάζετε στην άκρη.

13. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.

14. Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από την επίδραση ισχυρών ηλεκτρομαγνητικών πεδίων.

15. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στην οποία χρησιμοποιείται η συσκευή δεν είναι υγρή ή ολισθηρή.

16. Βεβαιωθείτε ότι τα βαριά αντικείμενα δεν πέφτουν στην οθόνη και στο γυάλινο τμήμα των ζυγών.

17. Εάν οι ζυγοί δεν χρησιμοποιούνται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία.
18. ΜΗΝ χτυπάτε, ΜΗΝ ανακινείτε και μην ρίχνετε τις ζυγαριές.
19. Στερεώστε τις κλίμακες κατά τη διάρκεια της μέτρησης.
20. Μη χρησιμοποιείτε για εμπορικούς ή ιατρικούς σκοπούς.
21. Συνιστάται να ζυγίζετε τον εαυτό σας την ίδια ώρα κάθε μέρα.
22. Οι μετρήσεις που δίνονται από τις κλίμακες μπορεί να είναι παραπλανητικές εάν ζυγίζετε μετά από έντονη άσκηση, κατά τη διάρκεια μιας αυστηρής δίαιτας ή εάν είστε αφυδατωμένοι.
23. Τα παιδιά κάτω των 10 ετών και οι ηλικιωμένοι μπορούν να χρησιμοποιήσουν μόνο την επιλογή μέτρησης βάρους. Τα αποτελέσματα των επιλογών μέτρησης (ποσότητα νερού, λίπους ή μυών) μπορεί να είναι παραπλανητικά για άτομα άνω των 70 ετών και για άτομα που ασκούν bodybuilding.
24. Η συσκευή δεν προορίζεται για έγκυες γυναίκες, άτομα που υποβάλλονται σε αιμοκάθαρση, άτομα με καρδιακούς βηματοδότες και άλλα ιατρικά εμφυτεύματα.
25. Εάν οι μετρήσεις σας διαφέρουν από το πρότυπο, συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (Σχήμα Α)

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1. Η οθόνη LCD | 3. Κλειδιά λειτουργίας |
| 2. Πλατφόρμα γυαλιστό | 4. Πλάκες μέτρησης |

ΠΛΗΚΤΡΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ:

▲ - κουμπί επάνω ▼ - κάτω

Πλήκτρο SET / on / κουμπί αλλαγής παραμέτρων

ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

Χαμηλή μπαταρία, αντικαταστήστε την μπαταρία Err1kg - το μέγιστο φορτίο υπερέβη το Err2% - σφάλμα

ΑΛΛΑΓΗ ΜΟΝΑΔΩΝ ΒΑΡΟΣ

Μπορείτε να αλλάξετε τις μονάδες που εμφανίζεται το βάρος χρησιμοποιώντας το διακόπτη που βρίσκεται κάτω από τις κλίμακες, δίπλα στο δοχείο μπαταρίας ή κάτω από το κάλυμμα του δοχείου. Διαθέσιμες μονάδες: κιλά (kg) και λίβρες (lb).

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ (Εικ. Β)

Πριν τη χρήση αφαιρέστε το στρώμα απομόνωσης από την πλάκα επαφής της μπαταρίας. Σημειώστε την πολικότητα.

1. Ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας στο κάτω μέρος των ζυγών. Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία.

2. Τοποθετήστε τη νέα μπαταρία σύροντας το ένα άκρο της μπαταρίας στην πλάκα επαφής και πιέζοντας την άλλη πλευρά μέσα. Κλείστε το κάλυμμα.

ΖΥΓΙΣΜΑ

ΒΗΜΑ 1. Τοποθετήστε τις ζυγαριές σε σκληρή και επίπεδη επιφάνεια (αποφύγετε τα χαλιά και τις μαλακές επιφάνειες).

ΒΗΜΑ 2. Βάλτε απαλά τις ζυγαριές. Σταθείτε στις ζυγαριές κατανέμοντας ομοιόμορφα το βάρος σας και μην μετακινείτε μέχρι η ανάγνωση του βάρους που εμφανίζεται στην οθόνη να σταματήσει να αλλάζει και να μπλοκάρει.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ ΜΕΤΡΗΣΗΣ (Εικ. Γ)

ΒΗΜΑ 1. Τοποθετήστε τις ζυγαριές σε σκληρή και επίπεδη επιφάνεια (αποφύγετε τα χαλιά και τις μαλακές επιφάνειες).

ΒΗΜΑ 2. Πατήστε το πλήκτρο SET. Θα εμφανιστεί μια επιλογή για τον ορισμό του κωδικού χρήστη.

ΒΗΜΑ 3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲ και ▼ για να επιλέξετε έναν κωδικό χρήστη (1).

ΒΗΜΑ 4. Πατήστε SET για επιβεβαίωση.

Επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 4 για να ρυθμίσετε την ηλικία (2), το φύλο (3) και το ύψος (4). Μετά από περίπου 7 δευτερόλεπτα από το τελευταίο πάτημα του πλήκτρου SET οι ζυγαριές θα μεταβούν στη λειτουργία ζύγισης και μέτρησης.

ΒΑΡΟΣ ΜΕ ΜΕΤΡΗΣΗ (Εικ. Δ)

ΒΗΜΑ 1. Πατήστε το πλήκτρο SET. Θα εμφανιστούν οι παράμετροι του τελευταίου χρήστη. Αν θέλετε να αλλάξετε τον χρήστη ή τις

параметρους, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ▲ και ▼.

ΒΗΜΑ 2. Βάλτε απαλά τις ζυγαριές με γυμνά πόδια. Και τα δύο πόδια πρέπει να αγγίζουν τις πλάκες μέτρησης. Σταθείτε στις ζυγαριές κατανέμοντας ομοιόμορφα το βάρος σας και μην μετακινείτε μέχρι να σταματήσει η ανάλυση του βάρους που εμφανίζεται στην οθόνη (3) και το σημάδι μέτρησης: εμφανίζεται 0000.

Στη συνέχεια θα εμφανιστούν αποτελέσματα μέτρησης του δείκτη λίπους, νερού, οστού, μυών, θερμίδων και δείκτη BMI. Θα επαναληφθούν τρεις φορές και θα αποθηκευτούν στη μνήμη των ζυγών.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΜΕΤΡΗΣΕΩΝ

Τα αποτελέσματα της προηγούμενης μέτρησης μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας το πλήκτρο SET μετά την ενεργοποίηση των ζυγών. Στη συνέχεια, επιλέξτε τον κωδικό χρήστη και περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστούν οι κλίμακες '0'.

Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα ▲ και ▼ εναλλάσσετε τα αποτελέσματα.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

Όταν βγείτε από τις κλίμακες, η συσκευή θα σβήσει αυτόματα. Οι κλίμακες σβήνουν αυτόματα όταν η οθόνη εμφανίζει το '0.0' ή την ίδια μέτρηση βάρους για περίπου 8 δευτερόλεπτα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Καθαρίστε τις ζυγαριές με ένα υγρό πανί. Σκουπίστε.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε χημικά / καυστικά μέσα καθαρισμού.

2. Αποθηκεύστε τις ζυγαριές σε δροσερό και ξηρό μέρος.

3. Οι κλίμακες θα πρέπει πάντα να βρίσκονται σε οριζόντια θέση.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Πηγή τροφοδοσίας: τύπος μπαταρίας 3 x LR 03 (AAA)

Μέγιστο φορτίο: 180 kg



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικινδύνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίησή της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

македонски

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА КОРИСТЕЊЕ.

ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ И ВНИМАЈТЕ ГИ ИДНИТЕ РЕФЕРЕНЦА.

Гарантните услови се различни, доколку уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на производот ве молиме внимателно прочитајте и секогаш следете ги следните упатства.

Производителот не е одговорен за каква било штета поради каква било злоупотреба.

2. Производот се користи само во затворени простории. Не користете го производот за било каква намена која не е компатибилна со неговата апликација.

3. Ве молиме да бидете внимателни кога користите околу децата. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте деца или луѓе кои не го знаат уредот да го користат без надзор.

4. WARNING: Овој уред може да го користат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или лица без искуство или познавање на уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако биле упатени за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да играат со уредот. Чистењето и

одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако не се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.

5. Не го ставајте целиот уред во вода. Никогаш не го изложувајте производот на атмосферски услови како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не го користете производот во влажни услови.

6. Никогаш не користете го производот ако е паднат или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите дефектниот производ, бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Оштетениот уред секогаш се сврти кон професионална локација за да ја поправи. Сите поправки може да се извршат само од овластени службени лица. Поправката што е направена погрешно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.

7. Не го ставајте производот на или блиску до топли или топли површини или кујнски апарати како што се електричната печка или гасниот режач.

8. Не го користете производот близу до запаливи материји.

9. Не го користете уредот близу до вода, на пр. : под туш, во када или над мијалник исполнет со вода.

10. Не го допирајте уредот со влажни раце.

11. Батериите можат да истекуваат ако се рамни или не се користат подолг временски период. За да го заштитите уредот и вашето здравје, редовно ги замените и избегнувајте контакт со кожата со батериите што излегуваат.

12. Уредот треба да се исклучи секој пат кога се става настрана.

13. Употребете го уредот на стабилна и рамна површина.

14. Ве молиме држете го уредот подалеку од влијанието на силните електромагнетни полиња.

15. Уверете се дека површината на која се користи уредот не е влажна или лизгава.

16. Уверете се дека тешките предмети не паѓаат на екранот и стаклото од скалите.

17. Доколку скалите не се користат подолг временски период, ве молиме отстранете ја батеријата.

18. НЕ УТВРДУВАЈТЕ НЕ, НЕ тресете и не паѓајте на скали.

19. Ставете сè уште на скали додека се врши мерењето.

20. Не користете за комерцијални или медицински цели.

21. Се препорачува да се земате во исто време секој ден.

22. Мерењата дадени од скали може да бидат погрешни ако се втемете по интензивно вежбање, за време на строга диета или ако сте дехидрирани.

23. Децата под 10-годишна возраст и постарите лица можат да користат само опција за мерење на телесната тежина. Резултатите од опциите за мерење (количина на вода, маснотии или мускули) може да бидат погрешни за луѓето над 70-годишна возраст и луѓе кои практикуваат бодибилдинг.

24. Уредот не е наменет за бремени жени, луѓе кои се подложени на дијализа, лица со срцев пејсмејкер и други медицински импланти.

25. Ако вашите мерења се разликуваат од нормата, консултирајте се со лекар.



ОПИС НА УРЕДОТ (Сл. А)

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 1. LCD дисплеј | 3. Функцииски клучеви |
| 2. Гласа платформа | 4. Мерење плочи |

КЛУЧНИ ФУНКЦИИ:

Копче ▲ - горе ▼ - надолу

SET - на копче / копче за промена на параметри

ГРЕШКИ ПОРАКИ

Полна батерија, заменете ја батеријата Err1kg - максималното оптоварување ја надмина Err2% - грешка

ПРОМЕНИ НА ТЕЖИНИТЕ

Можете да ги смените единиците што тежината е прикажана при користење на прекинувачот пронајден под скалилата, до садот за батерии или под капакот на контейнерот. Достапни единици: килограми (кг) и килограми (фунти).

ЗАМЕНА НА БАТЕРИЈАТА (Слика Б)

Пред употреба отстранете го изолирачкиот слој од контактната плоча на батеријата. Забележете ја поларитетот.

1. Отворете го капакот на батеријата на дното на скалите. Отстранете ја старата батерија.
2. Вметнете ја новата батерија со лизгање на едниот крај на батеријата во контактната плоча и притискање на другата страна. Затворете го капакот.

ВАЖЕЊЕ

ЧЕКОР 1. Ставете ги скалите на тврда и рамна површина (избегнувајте теписи и меки површини).

ЧЕКОР 2. Нежно чекор на скали. Застанете на скалите кои рамномерно ја распределуваат вашата тежина и не се движите се додека вашето прикажување на тежината не е прикажано на екранот и престанува да се менува и станува блокирано.

ПОСТАВУВАЊЕ ПАРАМЕТРИ ЗА МЕРЕЊЕ (Слика С)

ЧЕКОР 1. Ставете ги скалите на тврда и рамна површина (избегнувајте теписи и меки површини).

ЧЕКОР 2. Притиснете го копчето SET. Ќе се појави опција за поставување на корисничкиот код.

ЧЕКОР 3. Користете ги копчињата ▲ и ▼ за да изберете кориснички код (1).

ЧЕКОР 4. Притиснете SET за да потврдите.

Повторете ги чекорите од 3 до 4 за да поставите возраст (2), пол (3) и висина (4). По околу 7 секунди од последното притискање на копчето SET, скалите ќе се префрлат на режимот за мерење и мерење.

ВАЖЕЊЕ СО МЕРЕЊЕ (Слика Д)

ЧЕКОР 1. Притиснете го копчето SET. Ќе се појават параметрите на последниот корисник. Ако сакате да го промените корисникот или параметрите, користете ги копчињата ▲ и ▼.

ЧЕКОР 2. Нежно чекор на скали со боси нозе. Двете нозе треба да ги допираат мерните плочи. Застанете на скалите кои рамномерно ја распределуваат тежината и не се движат се додека вашето читање на тежината не се смени (3) и знакот за мерење: 0000 се појавува.

Следна ќе се појави секвенца од резултати за мерење на масти, вода, коски, мускули, калории и БМИ. Тие ќе се повторуваат трипати и ќе бидат спасени во меморијата на скалите.

КОНТРОЛА НА МЕРЕЊЕ

Резултатите од претходното мерење може да се добијат со помош на копчето SET по вклучувањето на скалите. Следно, одберете го корисничкиот код и почекајте неколку секунди додека на екранот не се прикаже '0'. Со помош на копчињата ▲ и ▼ се префрлуваат помеѓу резултатите.

АВТОМАТСКА ФУНКЦИЈА НА ИСКЛУЧУВАЊЕ

Кога ќе ги исклучите скалите, уредот автоматски ќе се исклучи. Скалите автоматски се исклучуваат кога на екранот се прикажува "0.0" или истото читање на тежината околу 8 секунди.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

1. Исклучете ги скалите со влажна крпа. Избришете го сува.
- НЕ употребувајте средства за чистење на хемикалии / каустици.
2. Чувајте ги скалите на ладно и суво место.
3. Скалите секогаш треба да бидат во хоризонтална положба.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Извор на напојување: тип на батерија 3 x LR 03 (AAA)



Се грижиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST POUŽITÍ. PROSÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ REFERENCE.

Záruční podmínky se liší, pokud je přístroj používán pro komerční účely.

1. Před použitím výrobku si pozorně přečtěte a dodržujte následující pokyny.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím.

2. Výrobek se smí používat pouze uvnitř. Nepoužívejte výrobek pro účely, které nejsou kompatibilní s jeho použitím.

3. Při používání v okolí dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály. Nedovolte, aby ji děti nebo osoby, které zařízení neznají, používaly bez dozoru.

4. VÝSTRAHA: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí zařízení, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho provozem. Děti by se s přístrojem neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti jsou prováděny pod dozorem.

5. Nenechte celé zařízení do vody. Výrobek nikdy nevystavujte atmosférickým podmínkám, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí.

6. Výrobek nepoužívejte, pokud byl upuštěn nebo poškozen jiným způsobem nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný výrobek sami, protože to může vést k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení se vždy obrátí na odborný servis, aby bylo možné jej opravit. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servis. Oprava, která byla provedena nesprávně, může způsobit nebezpečné situace pro uživatele.

7. Nepokládejte výrobek na horké nebo teplé povrchy nebo na kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák.

8. Výrobek nepoužívejte v blízkosti hořlavých látek.

9. Nikdy nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody, např. : Pod sprchou, ve vaně nebo nad dřezem naplněným vodou.

10. Nedotýkejte se přístroje mokřými rukama.

11. Baterie mohou vytect, pokud jsou ploché nebo nebyly delší dobu používány. Pro ochranu přístroje a zdraví je pravidelně vyměňujte a vyhněte se kontaktu s netěsnými bateriemi.

12. Zařízení by mělo být vypnuto při každém odložení.

13. Přístroj používejte na stabilním a rovném povrchu.
 14. Udržujte přístroj mimo dosah silných elektromagnetických polí.
 15. Zajistěte, aby povrch, na kterém je přístroj používán, nebyl vlhký ani klzký.
 16. Zajistěte, aby těžké předměty nespadly na displej a skleněnou část váhy.
 17. Pokud váhy nebudete delší dobu používat, vyjměte baterii.
 18. NEDOTÝKEJTE se, NEVYSTAVUJTE a NEPOUŽÍVEJTE váhy.
 19. Během měření se postavte na váhu.
 20. Nepoužívejte pro komerční nebo lékařské účely.
 21. Doporučuje se, abyste se každý den vážili ve stejnou dobu.
 22. Měření uvedená váhou mohou být zavádějící, pokud se vážíte po intenzivním cvičení, při přísné dietě nebo při dehydrataci.
 23. Děti mladší 10 let a starší osoby mohou používat pouze možnost měření hmotnosti. Výsledky měření (množství vody, tuku nebo svalů) mohou být zavádějící pro osoby starší 70 let a osoby, které se zabývají kulturistikou.
- Přístroj není určen pro těhotné ženy, osoby podstupující dialýzu, osoby s kardiostimulátory a jiné lékařské implantáty.
25. Pokud se vaše měření liší od normy, poraďte se s lékařem.



POPIS ZAŘÍZENÍ (obr. A)

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1. LCD displej | 3. Funkční klávesy |
| 2. Skleněná platforma | 4. Měřicí desky |

FUNKČNÍ KLÁVESY:

- Tlačítko ▲ – nahoru ▼ – tlačítko dolů
Tlačítko SET - na tlačítku / změně parametrů

CHYBOVÁ HLÁŠENÍ

Vybitá baterie, vyměňte baterii Err1kg- maximální zatížení překročeno Err2% - chyba

ZMĚNA JEDNOTEK HMOTNOSTI

Jednotky můžete změnit tak, aby se hmotnost zobrazovala pomocí spínače, který se nachází pod váhami, vedle kontejneru pro baterie nebo pod krytem kontejneru. Dostupné jednotky: kilogramy (kg) a libry (lb).

VÝMĚNA BATERIE (obr. B)

Před použitím odstraňte izolační vrstvu z kontaktní desky akumulátoru. Všimněte si polarity.

1. Otevřete kryt baterií ve spodní části váhy. Vyjměte starou baterii.
2. Vložte novou baterii zasunutím jednoho konce baterie do kontaktní desky a zatlačením na druhou stranu. Zavřete kryt.

VÁŽENÍ

KROK 1. Položte váhy na pevný a rovný povrch (vyhněte se kobercům a měkkým povrchům).

KROK 2. Opatrně přejděte na váhy. Postavte se na váhu rovnoměrně rozložením své váhy a nepohybujte se, dokud se váha zobrazená na displeji nepřestane měnit a nezabloudíte.

NASTAVENÍ PARAMETRŮ MĚŘENÍ (Obr. C)

KROK 1. Položte váhy na pevný a rovný povrch (vyhněte se kobercům a měkkým povrchům).

KROK 2. Stiskněte tlačítko SET. Zobrazí se možnost nastavení uživatelského kódu.

KROK 3. Pomocí tlačítek ▲ a ▼ vyberte uživatelský kód (1).

KROK 4. Potvrďte stisknutím tlačítka SET.

Opakováním kroků 3 až 4 nastavte věk (2), pohlaví (3) a výšku (4). Přibližně po 7 sekundách od posledního stisknutí tlačítka SET se váhy přepnou do režimu vážení a měření.

VÁŽENÍ S MĚŘENÍM (obr. D)

KROK 1. Stiskněte tlačítko SET. Objeví se poslední uživatelské parametry. Pokud chcete změnit uživatele nebo parametry, použijte tlačítka ▲ a ▼.

KROK 2. Opatrně po stupních bosýma nohama. Obě nohy by se měly dotýkat měřicích desek. Postavte se na váhu rovnoměrně rozložením své váhy a nepohybujte se, dokud se váha zobrazená na displeji nezmění (3) a na displeji se zobrazí značka měření: 0000. Dále se zobrazí výsledky měření obsahu tuku, vody, kostí, svalů, kalorií a BMI. Budou opakovány třikrát a uloženy do paměti váhy.

KONTROLA MĚŘENÍ

Výsledky předchozího měření lze vyvolat pomocí tlačítka SET po zapnutí váhy. Poté vyberte uživatelský kód a vyčkejte několik sekund, dokud se na stupnici nezobrazí „0“. Pomocí tlačítek ▲ a ▼ můžete přepínat mezi výsledky.

FUNKCE AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ

Když odstoupíte od váhy, přístroj se automaticky vypne. Váhy se automaticky vypnou, když displej zobrazuje „0.0“ nebo stejnou hmotnostní hodnotu po dobu přibližně 8 sekund.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Váhy čistíte vlhkým hadříkem. Otřete do sucha.

NEPOUŽÍVEJTE chemické nebo žíravé čisticí prostředky.

2. Váhu uložte na chladném a suchém místě.

3. Váhy musí být vždy v horizontální poloze.

TECHNICKÁ DATA

Zdroj napájení: typ baterie 3 x LR 03 (AAA)

Maximální zatížení: 180 kg



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnice ani kontejneru na smíšený odpad!!

РУССКИЙ

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ БУДУЩЕЕ.

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции.

Производитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием.

2. Продукт предназначен только для использования в помещении. Не используйте продукт для каких-либо целей, которые не совместимы с его применением.

3. Пожалуйста, будьте осторожны при использовании вокруг детей. Не позволяйте детям играть с продуктом. Не позволяйте детям или людям, которые не знают устройство, использовать его без присмотра.

4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и знают об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за

исключением случаев, когда им исполнилось 8 лет, и эти действия выполняются под наблюдением.

5. Никогда не помещайте все устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных условий, таких как прямой солнечный свет, дождь и т. Д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.

6. Никогда не используйте продукт, если он упал или был поврежден каким-либо другим способом или если он не работает должным образом. Не пытайтесь отремонтировать неисправное изделие самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Поврежденные устройства всегда обращаются в профессиональную сервисную службу с целью их ремонта. Все ремонтные работы могут быть выполнены только авторизованными специалистами по обслуживанию. Неправильный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.

7. Никогда не кладите изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.

8. Никогда не используйте продукт, близкий к горючим.

9. Никогда не используйте это устройство рядом с водой, например: под душем, в ванной или над раковиной, наполненной водой.

10. Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками.

11. Батареи могут протечь, если они разряжены или не использовались в течение длительного периода времени. Для защиты устройства и вашего здоровья регулярно заменяйте их и избегайте контакта кожи с протекающими батареями.



12. Устройство следует выключать каждый раз, когда его откладывают.

13. Пожалуйста, используйте устройство на устойчивой и плоской поверхности.

14. Пожалуйста, держите устройство подальше от воздействия сильных электромагнитных полей.

15. Пожалуйста, убедитесь, что поверхность, на которой используется устройство, не является влажной или скользкой.

16. Пожалуйста, убедитесь, что тяжелые предметы не падают на дисплей и стеклянную часть весов.

17. Если весы не используются в течение длительного периода, пожалуйста, удалите батарею.

18. НЕ ударяйте, НЕ трясите и не роняйте весы.

19. Стойте на весах во время измерения.

20. Не используйте в коммерческих или медицинских целях.

21. Рекомендуется взвешивать себя в одно и то же время каждый день.

22. Измерения, данные с помощью весов, могут вводить в заблуждение, если вы взвешиваете себя после интенсивных упражнений, во время строгой диеты или если вы обезвожены.

23. Дети в возрасте до 10 лет и пожилые люди могут использовать только вариант измерения веса. Результаты измерений (количество воды, жира или мышц) могут

вводить в заблуждение людей старше 70 лет и людей, которые занимаются бодибилдингом.

24. Устройство не предназначено для беременных, людей, проходящих диализ, людей с кардиостимуляторами и других медицинских имплантатов.

25. Если ваши измерения отличаются от нормы, обратитесь к врачу.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА (рис. А)

- | | |
|--------------------|---------------------------|
| 1. ЖК-дисплей | 3. Функциональные клавиши |
| 2. Стеклоплатформа | 4. Измерительные плиты |

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ:

▲ - кнопка вверх ▼ - кнопка вниз

SET - кнопка включения / изменения параметра

СООБЩЕНИЯ ОБ ОШИБКАХ

Разряженный аккумулятор, замените аккумулятор Err1kg - превышена максимальная нагрузка Err2% - ошибка

ИЗМЕНЯЮЩИЕСЯ ЕДИНИЦЫ ВЕСА

Вы можете изменить единицы измерения, в которых отображается вес, с помощью переключателя, расположенного под весами, рядом с аккумуляторным контейнером или под крышкой контейнера. Доступные единицы: килограммы (kg) и фунты (фунты).

ЗАМЕНА БАТАРЕИ (Рис. Б)

Перед использованием удалите изолирующий слой с контактной пластины аккумулятора. Обратите внимание на полярность.

1. Откройте крышку батарейного отсека в нижней части весов. Удалите старую батарею.
2. Вставьте новую батарею, вставив один конец батареи в контактную пластину и нажав на другую сторону. Закройте крышку.

ВЕСЫ

ШАГ 1. Положите весы на твердую и плоскую поверхность (избегайте ковров и мягких поверхностей).

ШАГ 2. Осторожно наступите на весы. Встаньте на весы, равномерно распределяя вес, и не двигайтесь, пока показания веса, показанные на дисплее, не перестанут меняться и не будут заблокированы.

УСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ ИЗМЕРЕНИЯ (Рис. С)

ШАГ 1. Положите весы на твердую и плоскую поверхность (избегайте ковров и мягких поверхностей).

ШАГ 2. Нажмите кнопку SET. Опция для установки кода пользователя появится.

ШАГ 3. С помощью кнопок ▲ и ▼ выберите код пользователя (1).

ШАГ 4. Нажмите SET для подтверждения.

Повторите шаги с 3 по 4, чтобы установить возраст (2), пол (3) и рост (4). Примерно через 7 секунд после последнего нажатия кнопки SET весы переключатся в режим взвешивания и измерения.

Взвешивание с измерением (рис. D)

ШАГ 1. Нажмите кнопку SET. Параметры последнего пользователя появятся. Если вы хотите изменить пользователя или параметры, используйте кнопки ▲ и ▼.

ШАГ 2. Осторожно наступите на весы босыми ногами. Обе ноги должны касаться измерительных пластин. Встаньте на весы, равномерно распределяя вес, и не двигайтесь, пока показания веса, показанные на дисплее, не перестанут изменяться (3) и не появится знак измерения: оооо.

Далее появится последовательность результатов измерений жира, воды, костей, мышц, калорий и ИМТ. Они будут повторены три раза и сохранены в памяти весов.

ИЗМЕРЕНИЕ КОНТРОЛЯ

Результаты предыдущего измерения можно получить с помощью кнопки SET после включения весов. Затем выберите код пользователя и подождите несколько секунд, пока на весах не появится «0». Кнопки ▲ и ▼ позволяют переключаться между результатами.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ФУНКЦИЯ ВЫКЛЮЧЕНИЯ

Когда вы сойдете с весов, устройство автоматически выключится. Весы автоматически выключаются, когда на дисплее отображается «0.0» или то же значение веса в течение примерно 8 секунд.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Очистите весы влажной тканью. Протрите насухо.
НЕ используйте химические / едкие чистящие средства.
2. Храните весы в прохладном и сухом месте.
3. Весы всегда должны быть в горизонтальном положении.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Источник питания: тип батареи 3 x LR 03 (AAA)

Максимальная нагрузка: 180 кг



Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

NEDERLANDS

VEILIGHEIDSVORWAARDEN. BELANGRIJKE AANWIJZINGEN VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK.

LEES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Lees het product aandachtig door voordat u het product gebruikt en volg altijd de volgende instructies.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van verkeerd gebruik.

2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor doeleinden die niet compatibel zijn met de toepassing.

3. Please voorzichtig zijn bij het gebruik van rond kinderen. Laat de kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen, het niet zonder toezicht gebruiken.

4. WAARSCHUWING: Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als zij werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die verband houden met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.

5. Stel het hele apparaat nooit in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen, enz. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.

6. Gebruik het product nooit als het is gevallen of op een andere manier is beschadigd of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren omdat dit tot een elektrische schok kan leiden. Beschadigde apparaten schakelen altijd naar een professionele servicelocatie om deze te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. De reparatie die verkeerd is uitgevoerd, kan gevaarlijke situaties voor de gebruiker veroorzaken.

7. Plaats het product nooit op of dichtbij de hete of warme oppervlakken of de keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
8. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
9. Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van water, bijvoorbeeld: onder de douche, in de badkuip of boven de gootsteen gevuld met water.
10. Raak het apparaat niet aan met natte handen.
11. De batterijen kunnen lekken als ze leeg zijn of gedurende langere tijd niet zijn gebruikt. Om het apparaat en uw gezondheid te beschermen, moet u deze regelmatig vervangen en huidcontact met lekkende batterijen vermijden.
12. Het apparaat moet worden uitgeschakeld elke keer dat het opzij wordt gezet.
13. Gebruik het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond.
14. Houd het apparaat uit de buurt van de invloed van sterke elektromagnetische velden.
15. Zorg ervoor dat het oppervlak waarop het apparaat wordt gebruikt niet vochtig of glad is.
16. Zorg ervoor dat zware voorwerpen niet op het display en het glazen gedeelte van de weegschaal vallen.
17. Verwijder de batterij als de weegschaal langere tijd niet wordt gebruikt.
18. Sla NIET, schud NIET en laat de weegschaal NIET vallen.
19. Sta stil op de weegschaal terwijl de meting wordt gedaan.
20. Niet gebruiken voor commerciële of medische doeleinden.
21. We raden u aan om elke dag op hetzelfde tijdstip te wegen.
22. De metingen die door de weegschaal worden gegeven, kunnen misleidend zijn als je jezelf weegt na intensieve lichaamsbeweging, tijdens een streng dieet of als je uitgedroogd bent.
23. Kinderen onder de 10 jaar en ouderen mogen alleen de optie voor gewichtsmeting gebruiken. De resultaten van meetopties (hoeveelheid water, vet of spieren) kunnen misleidend zijn voor mensen ouder dan 70 jaar en mensen die bodybuilding doen.
24. Het apparaat is niet bedoeld voor zwangere vrouwen, mensen die dialyse ondergaan, mensen met pacemakers en andere medische implantaten.
25. Als uw metingen afwijken van de norm, raadpleeg dan een arts.



BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (Fig. A)

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 1. LCD-display | 3. Functietoetsen |
| 2. Glazen platform | 4. Meetplaten |

FUNCTIE TOETSEN:

▲ – knop omhoog ▼ – omlaag

SET - aan knop / parameterwijzigingsknop

FOUTMELDINGEN

Batterij leeg, vervang de batterij Err1kg- maximale belasting overschreden Err2% - fout

VERANDERENDE GEWICHTSEENHEDEN

U kunt de eenheden waarvoor het gewicht wordt weergegeven wijzigen met de schakelaar onder de schalen, naast de batterijhouder of onder de klep van de container. Beschikbare eenheden: kilogram (kg) en pond (lb).

BATTERIJ VERVANGEN (fig. B)

Verwijder voor gebruik eerst de isolerende laag van de batterijcontactplaat. Let op de polariteit.

1. Open het batterijklepje aan de onderkant van de schalen. Verwijder de oude batterij.
2. Plaats de nieuwe batterij door het ene uiteinde van de batterij in de contactplaat te schuiven en de andere kant naar binnen te drukken. Sluit de klep.

WEGEN

STAP 1. Plaats de weegschaal op een harde en vlakke ondergrond (vermijd tapijten en zachte oppervlakken).

STAP 2. Ga voorzichtig op de weegschaal staan. Ga op de weegschaal staan totdat uw gewicht gelijkmatig te verdelen en beweeg niet totdat uw gewichtsaflizing op het display stopt met veranderen en geblokkeerd raakt.

MEETPARAMETERS INSTELLEN (fig. C)

STAP 1. Plaats de weegschaal op een harde en vlakke ondergrond (vermijd tapijten en zachte oppervlakken).

STAP 2. Druk op de knop SET. Er verschijnt een optie om de gebruikerscode in te stellen.

STAP 3. Gebruik de ▲ en ▼ knoppen om een gebruikerscode te kiezen (1).

STAP 4. Druk op SET om te bevestigen.

Herhaal stap 3 en 4 om de leeftijd (2), het geslacht (3) en de hoogte (4) in te stellen. Na ongeveer 7 seconden na de laatste druk op de SET-knop zullen de schalen overschakelen naar de weeg- en meetmodus.

WEGEN MET METING (fig. D)

STAP 1. Druk op de knop SET. De parameters van de laatste gebruiker verschijnen. Als u de gebruiker of parameters wilt wijzigen, gebruikt u de ▲ en ▼ knoppen.

STAP 2. Stap voorzichtig op de weegschaal met blote voeten. Beide voeten moeten de meetplaten raken. Ga op de weegschalen staan totdat uw gewicht gelijkmatig te verdelen en beweeg niet totdat uw gewichtsaanduiding op het display niet meer verandert (3) en het meetbord: 0000 verschijnt.

Vervolgens verschijnen er een reeks vet-, water-, bot-, spier-, calorie- en BMI-indexmetingen. Ze worden drie keer herhaald en opgeslagen in het schalengeheugen.

METING CONTROLE

De resultaten van de vorige meting kunnen worden opgehaald met de knop SET nadat de weegschaal is ingeschakeld. Selecteer vervolgens de gebruikerscode en wacht enkele seconden totdat de schalen '0' weergeven. Gebruik de ▲ en ▼ knoppen om tussen de resultaten te schakelen.

AUTOMATISCHE UIT FUNCTIE

Als u van de weegschaal stapt, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. De weegschaal schakelt automatisch uit wanneer het display '0.0' of dezelfde gewichtsaflizing toont gedurende ongeveer 8 seconden.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

1. Reinig de weegschaal met een vochtige doek. Droog vegen.
- Gebruik GEEN chemische / bijtende reinigingsmiddelen.
2. Bewaar de weegschaal op een koele en droge plaats.
3. De schalen moeten altijd horizontaal staan.

TECHNISCHE DATA

Stroombron: batterijtype 3 x LR 03 (AAA)

Maximale belasting: 180 kg



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

SLOVENŠČINA

VARNOSTNI POGOJI. POMEMBNA NAVODILA ZA VARNOST UPORABE.

PROSIMO, DA POZORNO PREBERITE IN POGLEDAJTE ZA PRIHODNOST.

Garancijski pogoji se razlikujejo, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in upoštevajte naslednja navodila.

- Proizvajalec ne odgovarja za kakršno koli škodo zaradi napačne uporabe.
2. Izdelek se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za noben namen, ki ni združljiv z njegovo uporabo.
 3. Pri uporabi otrok bodite previdni. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom. Otrokom ali osebam, ki ne poznajo naprave, ne dovolite, da jih uporabljajo brez nadzora.
 4. **OPOZORILO:** Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z delovanjem naprave. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
 5. Nikoli ne vstavite celotne naprave v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim pogojem, kot so neposredna sončna svetloba ali dež, itd. Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
 6. Nikoli ne uporabljajte izdelka, če je padel ali kako drugače poškodovan ali če ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti izdelka, ker lahko povzroči električni udar. Poškodovana naprava se vedno obrne na strokovno servisno mesto, da jo popravi. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblaščenji serviserji. Nepravilno izvedeno popravilo lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.
 7. Nikoli ne postavljajte izdelka na vroče ali tople površine ali v kuhinjske aparate, kot je električna pečica ali plinski gorilnik.
 8. Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu gorljivih snovi.
 9. Naprave nikoli ne uporabljajte v bližini vode, npr. : pod prho, v kadi ali nad sudom, napolnjenim z vodo.
 10. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami.
 11. Baterije lahko puščajo, če so ploske ali niso bile uporabljene dlje časa. Da bi zaščitili napravo in vaše zdravje, jih redno zamenjajte in se izogibajte stiku s kožo z uhajanjem baterij.
 12. Napravo morate izklopiti vsakič, ko jo odložite.
 13. Napravo uporabljajte na stabilni in ravni površini.
 14. Napravo ne izpostavljajte vplivom močnih elektromagnetnih polj.
 15. Pazite, da površina, na kateri je naprava, ni mokra ali spolzka.
 16. Pazite, da na zaslon in stekleni del tehtnice ne padejo težki predmeti.
 17. Če se tehtnica ne uporablja dlje časa, odstranite baterijo.
 18. NE udarite, NE pretresite in NE odstranite tehtnice.
 19. Med merjenjem se držite mirno na tehtnici.
 20. Ne uporabljajte za komercialne ali medicinske namene.
 21. Priporočljivo je, da se vsak dan stehtate ob istem času.
 22. Meritve, ki jih določijo lestvice, so lahko zavajajoče, če se stehtate po intenzivni vadbi, med strogo dieto ali če ste dehidrirani.
 23. Otroci, mlajši od 10 let, in starejši lahko uporabijo le možnost merjenja teže. Rezultati



meritev (količina vode, maščobe ali mišice) so lahko zavajajoči za ljudi, starejše od 70 let, in ljudi, ki se ukvarjajo s bodybuildingom.

24. Naprava ni namenjena nosečnicam, osebam na dializi, osebam s srčnim spodbujevalnikom in drugim medicinskim vsadkom.

25. Če se vaše meritve razlikujejo od norme, se posvetujte z zdravnikom.

OPIS NAPRAVE (slika A)

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. LCD zaslon | 3. Funkcijske tipke |
| 2. Steklena platforma | 4. Merilne plošče |

Funkcijske tipke:

▲ – gumb gor - ▼ gumb dol

Gumb SET - on / gumb za spremembo parametra

SPOROČILA ZA NAPAKE

Nizka baterija, zamenjajte baterijo Err1kg - največja dovoljena obremenitev presega Err2% - napaka

SPREMINJANJE MASIVNIH ENOT

Enote lahko spremenite tako, da se teža prikaže z uporabo stikala, ki ga najdete pod tehtnico, poleg vsebnika baterije ali pod pokrovom vsebnika. Razpoložljive enote: kilogrami (kg) in funti (lb).

ZAMENJAVA AKUMULATORJA (slika B)

Pred uporabo odstranite izolirno plast iz kontaktne plošče baterije. Upoštevajte polarnost.

1. Odprite pokrov baterije na dnu tehtnice. Odstranite staro baterijo.
2. Vstavite novo baterijo tako, da en konec baterije potisnete v kontaktno ploščo in pritisnete na drugo stran. Zaprite pokrov.

TEŽA

KORAK 1. Postavite tehtnico na trdno in ravno površino (izogibajte se preproge in mehke površine).

KORAK 2. Nežno stopite na tehtnico. Stojte na tehtnici, ki enakomerno porazdeli težo in se ne premikajte, dokler se vaša teža ne prikaže na zaslonu in se ne spremeni in se blokira.

NASTAVITEV MERILNIH PARAMETROV (slika C)

KORAK 1. Postavite tehtnico na trdno in ravno površino (izogibajte se preproge in mehke površine).

KORAK 2. Pritisnite gumb SET. Prikaže se možnost nastavitve uporabniške kode.

KORAK 3. S tipkama ▼ in ▲ izberite uporabniško kodo (1).

KORAK 4. Za potrditev pritisnite SET.

Ponovite korake od 3 do 4, da nastavite starost (2), spol (3) in višino (4). Po približno 7 sekundah od zadnjega pritiska na tipko SET se tehtnica preklopi v način tehtanja in merjenja.

TEŽA Z MERJENJEM (slika D)

KORAK 1. Pritisnite gumb SET. Prikažejo se parametri zadnjega uporabnika. Če želite spremeniti uporabnika ali parametre, uporabite gumba ▲ in ▼.

KORAK 2. Nežno stopite na tehtnico z bosimi nogami. Obe stopali se morata dotikati merilnih plošč. Stojte na tehtnici, ki enakomerno porazdeli težo in se ne premikajte, dokler se na prikazovalniku na zaslonu ne preneha spreminjati teža (3) in se pojavi znak merjenja: 0000.

Nato se bodo pojavili rezultati meritev indeksa maščob, vode, kosti, mišic, kalorij in indeksa telesne mase. Ponovili se bodo trikrat in shranjeni v pomnilniku tehtnice.

NADZOR MERITVE

Rezultate prejšnje meritve lahko po vklopu tehtnice pridobite s tipko SET. Nato izberite uporabniško kodo in počakajte nekaj sekund, dokler tehtnica ne prikaže »0.«. S tipkama ▼ in ▲ preklapljate med rezultati.

AVTOMATSKA IZKLOPNA FUNKCIJA

Ko izstopite iz tehtnice, se bo naprava samodejno izklopila. Tehtnice se samodejno izklopijo, ko se na zaslonu prikaže "0.0" ali enako odčitavanje teže približno 8 sekund.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Tehtnico očistite z vlažno krpo. Obrišite.

NE uporabljajte kemičnih / jedkih čistilnih sredstev.

2. Tehnico shranite na hladnem in suhem mestu.
3. Lestvice morajo biti vedno v vodoravnem položaju.

TEHNIČNI PODATKI

Vir napajanja: tip baterije 3 x LR 03 (AAA)

Največja obremenitev: 180 kg



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

HRVATSKI

UVJETI ZA SIGURNOST. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPORABE.
MOLIMO PROČITAJTE PAŽLJIVO I ČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE.

Uvjeti jamstva se razlikuju, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zbog zloruporabe.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenim prostorima. Nemojte koristiti proizvod za bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.

3. Budite oprezni kada koristite djecu. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.

4. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o sigurnom korištenju uređaja i koji su svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju izvoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i ove aktivnosti se provode pod nadzorom.

5. Nikada ne stavljajte cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što je izravna sunčeva svjetlost ili kiša itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.

6. Nikada nemojte koristiti proizvod ako je ispušten ili na drugi način oštećen ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek se okreće na profesionalnu uslugu kako bi se popravio. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Neispravan popravak može uzrokovati opasne situacije za korisnika.

7. Nikad ne stavljajte proizvod na vruće ili tople površine ili u kuhinjske aparate kao što je električna pećnica ili plinski plamenik.

8. Nikad nemojte koristiti proizvod blizu zapaljivih tvari.

9. Nikad nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini vode, npr. : pod tušem, u kadi ili iznad sudopera napunjenog vodom.

10. Ne dodirujte uređaj mokrim rukama.

11. Baterije mogu iscuriti ako su ravne ili nisu bile korištene dulje vrijeme. Kako biste

zaštitili uređaj i vaše zdravlje, redovito ih zamjenjujte i izbjegavajte kontakt s kožom s baterijama koje cure.

12. Uređaj treba isključiti svaki put kad ga stavite sa strane.
13. Koristite uređaj na stabilnoj i ravnoj površini.
14. Držite uređaj dalje od utjecaja jakih elektromagnetskih polja.
15. Provjerite je li površina na kojoj se koristi uređaj vlažna ili skliska.
16. Pazite da teški predmeti ne padnu na zaslon i stakleni dio vage.
17. Ako se vaga ne koristi dulje vrijeme, izvadite bateriju.
18. NEMOJTE udarati, NEMOJTE se tresti i NEMOJTE ispustiti vagu.
19. Za vrijeme mjerenja mirujte na vagu.
20. Nemojte koristiti u komercijalne ili medicinske svrhe.
21. Preporučuje se da se svaki dan vagate u isto vrijeme.
22. Mjerenja dobivena skalama mogu dovesti u zabludu ako se vagate nakon intenzivne tjelovježbe, tijekom stroge prehrane ili ako ste dehidrirani.
- Djeca mlađa od 10 godina i starije osobe mogu koristiti samo opciju mjerenja težine. Rezultati mjernih opcija (količina vode, masti ili mišića) mogu dovesti u zabludu osobe starije od 70 godina i osobe koje prakticiraju bodybuilding.
24. Uređaj nije namijenjen trudnicama, osobama na dijalizi, osobama s srčanim stimulatorom srca i drugim medicinskim implantatima.
25. Ako se mjerenja razlikuju od norme, obratite se liječniku.



OPIS UREĐAJA (Slika A)

- | | |
|--------------------|----------------------|
| 1. LCD zaslon | 3. Funkcijske tipke |
| 2. Glass platforma | 4. Materijalne ploče |

FUNKCIJSKE TIPKE:

▼ – tipka gore ▼ – gumb dolje

SET - tipka / tipka za promjenu parametra

PORUKE GREŠAKA

Loša baterija, zamijenite bateriju Err1kg - maksimalno opterećenje premašeno Err2% - pogreška

PROMJENA JEDINICA TEŽINE

Jedinice možete promijeniti tako da se masa prikaže pomoću prekidača koji se nalazi ispod vage, pored spremnika baterija ili ispod poklopca spremnika. Dostupne jedinice: kilogrami (kg) i funti (lb).

ZAMJENA BATERIJE (Slika B)

Prije uporabe uklonite izolacijski sloj s kontaktne ploče baterije. Obratite pozornost na polaritet.

1. Otvorite poklopac baterije na dnu vage. Uklonite staru bateriju.
2. Umetnite novu bateriju tako da jedan kraj baterije umetnete u kontaktnu ploču i pritisnete je na drugu stranu. Zatvorite poklopac.

VAGANJE

KORAK 1. Postavite vagu na tvrd i ravnu površinu (izbjegavajte tepihe i meke površine).

KORAK 2. Lagano zakoračite na vagu. Stanite na vagu ravnomjerno raspoređujući svoju težinu i ne pomičite se dok se težina ne prikaže na zaslonu i ne prestane se mijenjati.

POSTAVLJANJE PARAMETARA MJERENJA (Slika C)

KORAK 1. Postavite vagu na tvrd i ravnu površinu (izbjegavajte tepihe i meke površine).

KORAK 2. Pritisnite tipku SET. Pojavit će se opcija za postavljanje korisničkog koda.

KORAK 3. Pomoću gumba ▲ i ▼ odaberite korisnički kod (1).

KORAK 4. Pritisnite SET za potvrdu.

Ponovite korake od 3 do 4 da biste postavili dob (2), spol (3) i visinu (4). Nakon otprilike 7 sekundi od zadnjeg pritiska na tipku SET, vaga će se prebaciti u način vaganja i mjerenja.

MJERENJE S MJERENJEM (Slika D)

KORAK 1. Pritisnite tipku SET. Pojavit će se posljednji korisnički parametri. Ako želite promijeniti korisnika ili parametre, koristite gumbе ▼ i ▲.

KORAK 2. Nježno zakoračite na vagu s bosim nogama. Oba stopala trebaju dodirnuti mjerne ploče. Stanite na vagu ravnomjerno raspoređujući svoju težinu i ne pomičite se dok se težina ne prikaže na zaslonu i ne prestane se mijenjati (3) i pojavljuje se znak mjerenja: 0000.

Zatim će se pojaviti rezultati mjerenja rezultata masti, vode, kostiju, mišića, kalorija i BMI. Ponovit će se tri puta i spremi u vagu.

KONTROLA MJERENJA

Rezultati prethodnog mjerenja mogu se dohvatiti pomoću tipke SET nakon uključivanja vage. Zatim odaberite korisnički kod i pričekajte nekoliko sekundi dok vaga ne prikaže '0'. Pomoću gumba ▼ i ▲ možete prebacivati između rezultata.

AUTOMATSKA FUNKCIJA ISKLJUČENJA

Kada izađete iz vage, uređaj će se automatski isključiti. Vage se automatski isključuju kada se na zaslonu prikaže '0.0' ili isto očitavanje težine oko 8 sekundi.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Vagu očistite vlažnom krpom. Obrišite.

NEMOJTE koristiti kemijska / kaustična sredstva za čišćenje.

2. Skladištite vagu na hladnom i suhom mjestu.

3. Vage moraju uvijek biti u vodoravnom položaju.

TEHNIČKI PODACI

Izvor napajanja: tip baterije 3 x LR 03 (AAA)

Maksimalno opterećenje: 180 kg



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

SUOMI

TURVALLISUUSOLOSUHTEET. TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA. LUE HUOLELLISESTI JA SEURAAVAA TULEVAISUUDESTA.

Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupalliseen tarkoitukseen.

1. Ennen kuin käytät tuotetta, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita.

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat väärinkäytöstä.

2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen kanssa.

3. Ole varovainen, kun käytät lapsia. Älä anna lasten leikkiä tuotteen kanssa. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.

4. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa, jos heille annettiin ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, elleivät ne ole yli 8-vuotiaita ja nämä toimet toteutetaan valvonnassa.

5. Älä koskaan laita koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmakehän

olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.

6. Älä koskaan käytä tuotetta, jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Vaurioitunut laite kääntyy aina ammattikäyttöön, jotta se voidaan korjata. Kaikki korjaukset voivat tehdä vain valtuutetut huoltoalan ammattilaiset. Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.

7. Älä koskaan aseta tuotetta kuumiin tai lämpimiin pintoihin tai keittiökoneisiin, kuten uuniin tai kaasupolttimeen.

8. Älä koskaan käytä tuotetta lähellä palavia aineita.

9. Älä käytä tätä laitetta lähellä vettä, esim. Suihkussa, kylpyammeessa tai yläpuolella pesuallas täynnä vettä.

10. Älä kosketa laitetta märillä käsillä.

11. Akut voivat vuotaa, jos ne ovat tasaisia □ tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan.

Laitteen ja terveyden suojelemiseksi vaihda ne säännöllisesti ja välttää ihokosketusta vuotavien paristojen kanssa.

12. Laite on kytkettävä pois päältä aina, kun se asetetaan sivuun.

13. Käytä laitetta vakaalla ja tasaisella alustalla.

14. Pidä laite poissa voimakkaiden sähkömagneettisten kenttien vaikutuksesta.

15. Varmista, että pinta, johon laitetta käytetään, ei ole kostea tai liukas.

16. Varmista, että raskaat esineet eivät putoa näytön ja lasin osan päälle.

17. Jos vaakoja ei käytetä pitkään aikaan, poista akku.

18. ÄLÄ iske, ÄLÄ ravista ja ÄLÄ pudota vaakoja.

19. Pysy mittakaavassa, kun mittaus tehdään.

20. Älä käytä kaupallisiin tai lääketieteellisiin tarkoituksiin.

21. On suositeltavaa, että punnitset itsesi joka päivä samaan aikaan.

22. Vaakojen antamat mittaukset voivat olla harhaanjohtavia, jos punnitset itsesi voimakkaan harjoituksen jälkeen, tiukan ruokavalion aikana tai jos olet kuivunut.

23. Alle 10-vuotiaat lapset ja vanhukset voivat käyttää vain painon mittaussasetusta.

Mittausvaihtoehtojen tulokset (veden, rasvan tai lihasten määrä) voivat olla harhaanjohtavia yli 70-vuotiaille ja kehonrakentamista harjoittaville.

24. Laitetta ei ole tarkoitettu raskaana oleville naisille, dialyysipotilaille, sydämen sydämentahdistimille ja muille lääketieteellisille implanteille.

25. Jos mittaukset eroavat normistosta, ota yhteys lääkäriin.



LAITTEEN KUVAAUS (kuva A)

1.LCD-näyttö

2.Lasialusta

3. Toimintonäppäimet

4.Mittauslevyt

TOIMINTONÄPPÄIMET:

▲ – ylös painike ▼ – alas-painike

SET - on - painike / parametrien muutos - painike

ERROR MESSAGES

Paristokotelo, vaihda akku. Err1kg - enimmäiskuormitus ylitti Err2% - virheen

PYÖRÄN VAIHTOEHDOT

Voit muuttaa painoja näytettävien yksiköiden avulla käyttämällä asteikon alla olevaa kytintä akkupakkauksen tai säiliön kannen alle. Käytettävissä olevat yksiköt: kilot (kg) ja kiloa (lb).

AKUN VAIHTO (kuva B)

Irrota eristekerros akun kosketuslevystä ennen käyttöä. Huomaa napaisuus.

1. Avaa paristokotelon kansi asteikon alaosassa. Poista vanha paristo.
2. Aseta uusi paristo liu'uttamalla akun toinen pää kosketuslevyyn ja painamalla toista sivua. Sulje kansi.

PUNNITUS

VAIHE 1. Aseta vaa'at kovalle ja tasaiselle alustalle (vältä mattoja ja pehmeitä pintoja).

VAIHE 2. Paina SET-painiketta. Näyttöön tulee mahdollisuus asettaa käyttäjäkoodi.

VAIHE 3. Valitse käyttäjäkoodi ▲ ja ▼ -painikkeilla (1).

VAIHE 4. Vahvista painamalla SET.

MITTAUS PARAMETRIEN ASETTAMINEN (kuva C)

VAIHE 1. Aseta vaa'at kovalle ja tasaiselle alustalle (vältä mattoja ja pehmeitä pintoja).

VAIHE 2. Paina SET-painiketta. Näyttöön tulee mahdollisuus asettaa käyttäjäkoodi.

VAIHE 3. Valitse käyttäjäkoodi ▲ ja ▼ -painikkeilla (1).

VAIHE 4. Vahvista painamalla SET.

Toista vaiheet 3 - 4 asettaaksesi ikä (2), sukupuoli (3) ja korkeus (4). Noin 7 sekunnin kuluttua SET-painikkeen viimeisestä painalluksesta vaaka siirtyy punnitus- ja mittaukseen.

PYYNTÄMINEN MITTAUKSESSA (kuva D)

VAIHE 1. Paina SET-painiketta. Viimeiset käyttäjän parametrit tulevat näkyviin. Jos haluat muuttaa käyttäjää tai parametreja, käytä ▲ ja ▼ -painikkeita.

VAIHE 2. Aseta vaa'at varovasti paljain jaloin. Molempien jalkojen tulee koskettaa mittauslevyjä. Pysy vaakatasossa, joka jakautuu tasaisesti ja älä liikuta, ennen kuin näytössä näkyvä painosi lukema muuttuu (3) ja näyttöön tulee mittausmerkki: oooo.

Seuraavaksi ilmestyy rasva-, vesi-, luu-, lihas-, kalori- ja BMI-indeksien mittauks tulokset. Ne toistetaan kolme kertaa ja tallennetaan vaa'an muistiin.

MITTAUKSEN VALVONTA

Edellisen mittauksen tulokset voidaan hakea SET-painikkeella, kun vaaka on käännetty. Valitse seuraavaksi käyttäjäkoodi ja odota muutama sekunti, kunnes mittakaavassa näkyy '0'. Vaihda tulosten välillä ▲ ja ▼ painikkeilla.

AUTOMAATTINEN POISTOIMINTO

Kun astut pois asteikosta, laite sammuu automaattisesti. Vaaka kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun näytössä näkyy '0.0' tai sama painoarvo noin 8 sekunnin ajan.

PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Puhdista asteikot kostealla liinalla. Pyyhi kuivaksi.

ÄLÄ käytä kemiallisia / syövyttäviä puhdistusaineita.

2. Säilytä asteikot viileässä ja kuivassa paikassa.

3. Mittakaavojen tulisi aina olla vaakasuorassa asennossa.

TEKNISET TIEDOT

Virtalähde: akun tyyppi 3 x LR 03 (AAA)

Enimmäiskäyttö: 180 kg



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

SVENSKA

SÄKERHETSVILLKOR. VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNINGSSÄKERHET.

Var vänlig och läs noggrant och behåll den för framtida referens.

Garantivillkoren är olika, om enheten används för kommersiellt ändamål.

1. Innan du använder produkten läs noggrant och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av felaktig användning.
2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Var försiktig när du använder runt barn. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan tillsyn.
4. VARNING: Den här enheten kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller om de fick instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om de faror som är förknippade med dess funktion. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under tillsyn.
5. Använd aldrig hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.
6. Använd aldrig produkten om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om det inte fungerar ordentligt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektrisk stöt. Skadad apparat ska alltid gå till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Den reparation som gjordes felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.
7. Placera aldrig produkten på eller nära de varma eller varma ytor eller köksutrustning som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.
8. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.
9. Använd aldrig denna enhet nära vatten, t ex: Under duschen, i badkar eller över diskbänken fylld med.. vatten.
10. Rör inte enheten med våta händer.
11. Batterierna kan läcka om de är plana eller inte används under en längre tid. För att skydda enheten och din hälsa, byt dem regelbundet och undvik hudkontakt med läckande batterier.
12. Enheten ska stängas av varje gång den läggs åt sidan.
13. Använd enheten på en stabil och plan yta.
14. Håll enheten borta från påverkan av starka elektromagnetiska fält.
15. Se till att ytan på vilken enheten används inte är fuktig eller halkig.
16. Se till att tunga föremål inte faller på displayen och glasdelen av skalorna.
17. Om vågorna inte används under en längre tid, ta bort batteriet.
18. Stryk inte, skaka inte och tappa inte skalorna.
19. Stå kvar på vågorna när mätningen tas.
20. Använd inte för kommersiella eller medicinska ändamål.
21. Det rekommenderas att du väger dig själv på samma gång varje dag.



22. Mätningarna som ges av vågorna kan vara vilseledande om du väger dig själv efter intensiv träning, under en strikt diet eller om du är uttorkad.
23. Barn under 10 år och äldre får endast använda viktmätningssalternativet. Resultaten av mätalternativ (mängd vatten, fett eller muskel) kan vara vilseledande för personer över 70 år och personer som ökar kroppsbyggnad.
24. Enheten är inte avsedd för gravida kvinnor, personer som genomgår dialys, personer med hjärtpacemakare och andra medicinska implantat.
25. Om dina mätningar skiljer sig från normen, kontakta en läkare.

BESKRIVNING AV ENHETEN (Fig A)

- | | |
|------------------|---------------------|
| 1. LCD-display | 3. Funktionsknappar |
| 2. Glasplattform | 4. Mätplattor |

FUNKTIONSTANGENTER:

▲ – up knapp ▼ – ned-knappen
SET-on-knapp / parameterväxelknapp

FELMEDDELANDEN

Lågt batteri, byt ut batteriet Err1kg - Maximal belastning överskridit Err2% - fel

Byte av viktenheter

Du kan ändra de enheter som tyngden visas med hjälp av omkopplaren som finns under skalorna, bredvid batteribehållaren eller under behållarens lock. Tillgängliga enheter: kg (kg) och pund (lb).

BATTERI BYTE (Fig B)

Före användning ska isoleringsskiktet tas bort från batterikontaktplattan. Notera polariteten.

1. Öppna batterilocket på undersidan av skalorna. Ta bort det gamla batteriet.
2. Sätt i det nya batteriet genom att skjuta in ena änden av batteriet i kontaktplattan och tryck in den andra sidan. Stäng luckan.

VÄGNING

STEG 1. Placera skalorna på en hård och plan yta (undvik mattor och mjuka ytor).

STEG 2. Försiktigt steg på vågorna. Ställ på skalorna jämnt fördela din vikt och rör dig inte förrän din viktläsning som visas på displayen slutar byta och bli blockerad.

INSTÄLLNING AV MÄTNINGSPARAMETER (Bild C)

STEG 1. Placera skalorna på en hård och plan yta (undvik mattor och mjuka ytor).

STEG 2. Tryck på SET-knappen. Ett alternativt att ange användarkoden visas.

STEG 3. Använd ▲ och ▼ knapparna för att välja en användarkod (1).

STEG 4. Tryck på SET för att bekräfta.

Upprepa steg 3 till 4 för att ställa in ålder (2), kön (3) och höjd (4). Efter ungefär 7 sekunder från sista tryck på SET-knappen växlar vågorna till vägnings- och måtlåget.

VIKT MED MÄTNING (Fig D)

STEG 1. Tryck på SET-knappen. Den sista användarens parametrar visas. Om du vill byta användare eller parametrar använder du ▲ och ▼ knapparna.

STEG 2. Ta försiktigt på vågorna med nakna fötter. Båda fötterna ska röra mätplattorna. Ställ på skalorna jämnt fördela din vikt och rör dig inte tills din viktläsning som visas på displayen slutar ändra (3) och mättecken: oooo visas.

Därefter kommer en följd av resultat från fett, vatten, ben, muskel, kalori och BMI index att visas. De kommer att upprepas tre gånger och sparas i skalans minne.

MÄTNINGSKONTROLL

Resultaten från föregående mätning kan hämtas med SET-knappen efter att vågorna är påslagna. Välj sedan användarkoden och vänta flera sekunder tills vågorna visar '0'. Använd knapparna ▲ och ▼ för att växla mellan resultaten.

AUTOMATISK AV FUNKTION

När du går av vågorna stänger enheten automatiskt av. Vågorna stängs av automatiskt när displayen visar "0.0" eller samma viktläsning i ca 8 sekunder.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL

1. Rengör skalorna med en fuktig trasa. Torka torrt. Använd INTE kemiska / kaustiska rengöringsmedel.
2. Förvara skalorna på en sval och torr plats.
3. Vågorna ska alltid ligga i ett horisontellt läge.

TEKNISK DATA

Strömkälla: Batterityp 3 x LR 03 (AAA)

Maximal belastning: 180 kg



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY. DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ POUŽITIA. POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE.

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.

2. Výrobok sa smie používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadne účely, ktoré nie sú kompatibilné s jeho použitím.

Buďte opatrní pri používaní okolo detí. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom. Nedovoľte deťom alebo ľuďom, ktorí nepoznajú prístroj, aby ho používali bez dozoru.

4. **VÝSTRAHA:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo vedomostí o zariadení, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa s prístrojom nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dozorom.

5. Nenechajte celé zariadenie do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným podmienkam, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď, atď. Nikdy výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí.

6. Nikdy výrobok nepoužívajte, ak spadol alebo bol poškodený iným spôsobom alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa poškodený výrobok opraviť sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie sa vždy obráti na odborné servisné stredisko, aby ho opravilo. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečné situácie pre používateľa.

7. Nikdy výrobok nedávajte na alebo v blízkosti horúcich alebo teplých povrchov alebo kuchynských spotrebičov, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.

8. Výrobok nepoužívajte v blízkosti horľavín.
9. Nikdy nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody, napr. : Pod sprchou, vo vani alebo nad umývadlom naplneným vodou.
10. Nedotýkajte sa zariadenia mokrými rukami.
11. Batérie môžu unikať, ak sú ploché alebo sa dlhšiu dobu nepoužívali. Aby ste ochránili zariadenie a vaše zdravie, pravidelne ich vymieňajte a vyhýbajte sa kontaktu pokožky s vytečenými batériami.
12. Zariadenie by sa malo vypnúť vždy, keď sa odloží.
13. Používajte zariadenie na stabilnom a rovnom povrchu.
14. Uchovávajte prístroj mimo dosahu silných elektromagnetických polí.
15. Uistite sa, že povrch, na ktorom sa zariadenie používa, nie je vlhký ani klzký.
16. Dbajte na to, aby ťažké predmety nespádli na displej a sklenenú časť váh.
17. Ak váhy nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte batériu.
18. **NEDOTÝAJTE, NEPOTREBUJTE a NEPOUŽÍVAJTE** váhy.
19. Počas merania sa postavte na váhy.
20. Nepoužívať na komerčné alebo lekárske účely.
21. Odporúča sa, aby ste sa každý deň vážili v rovnakom čase.
22. Merania uvedené váhami môžu byť zavádzajúce, ak sa vážite po intenzívnom cvičení, počas prísnej diéty alebo ak ste dehydratovaní.
23. Deti mladšie ako 10 rokov a staršie osoby môžu používať len možnosť merania hmotnosti. Výsledky možností merania (množstvo vody, tuku alebo svalov) môžu byť zavádzajúce pre osoby staršie ako 70 rokov a ľudí, ktorí cvičia kulturistiku. Zariadenie nie je určené pre tehotné ženy, osoby podstupujúce dialýzu, osoby so srdcovými kardiosťimulátormi a iné lekárske implantáty.
25. Ak sa vaše merania líšia od normy, poraďte sa s lekárom.



OPIS ZARIADENIA (obr. A)

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1. Displej LCD | 3. Funkčné tlačidlá |
| 2. Glass platforma | 4. Meracie dosky |

FUNKČNÉ KLÚČE:

▲ – hore tlačidlo ▼ – tlačidlo dole

Tlačidlo SET - zapnutie / vypnutie tlačidla / parametra

CHYBOVÉ HLÁSENIA

Vybitá batéria, vymeňte batériu Err1kg- maximálne zaťaženie prekročené Err2% - chyba

ZMENA JEDNOTIEK HMOTNOSTI

Jednotky môžete zmeniť tak, aby sa hmotnosť zobrazovala pomocou prepínača, ktorý sa nachádza pod váhou, vedľa zásobníka na batérie alebo pod krytom nádoby. Dostupné jednotky: kilogramy (kg) a libry (lb).

VÝMENA BATÉRIE (obr. B)

Pred použitím odstráňte izolačnú vrstvu z kontaktnej dosky batérie. Všimnite si polaritu.

1. Otvorte kryt batérií v spodnej časti váh. Vyberte starú batériu.
2. Vložte novú batériu zasunutím jedného konca batérie do kontaktnej dosky a zatlačením na druhú stranu. Zatvorte kryt.

VÁŽENIE

KROK 1. Položte váhy na pevný a rovný povrch (vyhnite sa kobercom a mäkkým povrchom).

KROK 2. Opatrne na stupniciach. Postavte sa na váhy rovnomerne rozložením svojej hmotnosti a nepohybujte sa, kým sa vaša

hmotnosť zobrazená na displeji nezmení a nezablokuje sa.

NASTAVENIE PARAMETROV MERANIA (Obr. C)

KROK 1. Položte váhy na pevný a rovný povrch (vyhnite sa kobercom a mäkkým povrchom).

KROK 2. Stlačte tlačidlo SET. Zobrazí sa možnosť nastavenia kódu používateľa.

KROK 3. Pomocou tlačidiel ▲ a ▼ vyberte užívateľský kód (1).

KROK 4. Potvrďte stlačením tlačidla SET.

Opakovaním krokov 3 až 4 nastavte vek (2), pohlavie (3) a výšku (4). Približne po 7 sekundách od posledného stlačenia tlačidla SET sa váhy prepnú do režimu váženia a merania.

VÁŽENIE S MERANÍM (obr. D)

KROK 1. Stlačte tlačidlo SET. Objavia sa posledné parametre používateľa. Ak chcete zmeniť používateľa alebo parametre, použite tlačidlá ▲ a ▼.

KROK 2. Opatrne stúpať na váhy holými nohami. Obe nohy by sa mali dotýkať meracích dosiek. Postavte sa na váhy rovnomerne rozložením svojej hmotnosti a nepohybujte sa, kým sa nezmení údaj o hmotnosti zobrazený na displeji (3) a zobrazí sa značka merania: oooo.

Následne sa objaví sekvencia výsledkov merania tuku, vody, kostí, svalov, kalórií a BMI. Budú sa opakovať trikrát a uložiť do pamäte váh.

KONTROLA MERANIA

Výsledky predchádzajúceho merania je možné vyvolať pomocou tlačidla SET po zapnutí váh. Potom vyberte užívateľský kód a počkajte niekoľko sekúnd, kým váhy nezobrazia '0'. Pomocou tlačidiel ▲ a ▼ môžete prepínať medzi výsledkami.

FUNKCIA AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA

Keď odstúpíte z váhy, zariadenie sa automaticky vypne. Váhy sa automaticky vypnú, keď sa na displeji zobrazí „0.0“ alebo rovnaký údaj o hmotnosti približne 8 sekúnd.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Váhy čistíte vlhkou handričkou. Utrite do sucha.

NEPOUŽÍVAJTE chemické alebo žieravé čistiace prostriedky.

2. Váhy skladujte na chladnom a suchom mieste.

3. Váhy by mali byť vždy v horizontálnej polohe.

TECHNICKÉ DÁTA

Zdroj napájania: typ batérie 3 x LR 03 (AAA)

Maximálne zaťaženie: 180 kg



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA. ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA DI UTILIZZO.

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI.

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni.

Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a qualsiasi uso improprio.

2. Il prodotto deve essere utilizzato solo al chiuso. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.

3. si prega di essere prudenti quando si utilizza in giro per i bambini. Non lasciare che i

bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di usarlo senza supervisione.

4. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano superato gli 8 anni di età e queste attività siano svolte sotto supervisione.

5. Non mettere mai l'intero dispositivo nell'acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche quali luce diretta del sole o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.

6. Non utilizzare mai il prodotto se è stato lasciato cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può provocare scosse elettriche. Il dispositivo danneggiato si rivolge sempre a un centro di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.

7. Non mettere mai il prodotto sopra o vicino alle superfici calde o calde o agli elettrodomestici della cucina come il forno elettrico o il bruciatore a gas.

8. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.

9. Non utilizzare mai questo dispositivo vicino all'acqua, ad esempio sotto la doccia, nella vasca da bagno o sopra il lavandino pieno d'acqua.

10. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.

11. Le batterie potrebbero perdere se sono piatte o non sono state utilizzate per un lungo periodo di tempo. Per proteggere il dispositivo e la tua salute, sostituirli regolarmente ed evitare il contatto con la pelle con perdite di batterie.

12. Il dispositivo deve essere spento ogni volta che viene messo da parte.

13. Si prega di utilizzare il dispositivo su una superficie stabile e piana.

14. Si prega di tenere il dispositivo lontano dall'influenza di forti campi elettromagnetici.

15. Assicurarsi che la superficie su cui viene utilizzato il dispositivo non sia umida o scivolosa.

16. Assicurarsi che oggetti pesanti non cadano sul display e sulla parte in vetro della bilancia.

17. Se le bilance non vengono utilizzate per un periodo prolungato, rimuovere la batteria.

18. **NON** colpire, **NON** agitare e **NON** far cadere la bilancia.

19. Stai fermo sulla bilancia mentre la misurazione è in corso.

20. Non usare per scopi commerciali o medici.

21. Si consiglia di pesarsi alla stessa ora ogni giorno.

22. Le misurazioni fornite dalla bilancia possono essere fuorvianti se si pesa dopo un



intenso esercizio fisico, durante una dieta rigida o se si è disidratati.

23. I bambini sotto i 10 anni e gli anziani possono utilizzare solo l'opzione di misurazione del peso. I risultati delle opzioni di misurazione (quantità di acqua, grasso o muscoli) possono essere fuorvianti per le persone di età superiore a 70 anni e le persone che praticano il bodybuilding.

24. Il dispositivo non è destinato a donne in stato di gravidanza, persone sottoposte a dialisi, persone con pacemaker cardiaco e altri impianti medici.

25. Se le tue misure differiscono dalla norma, consulta un medico.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO (figura A)

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. Display LCD | 3. Tasti funzione |
| 2. Piattaforma di vetro | 4. Piastre di misurazione |

CHIAVI DI FUNZIONE:

▲ – pulsante su ▼ – pulsante giù

SET - pulsante on / tasto di modifica parametri

MESSAGGIO DI ERRORE

Batteria scarica, sostituire la batteria Err1kg- carico massimo superato Err2% - errore

CAMBIO DELLE UNITÀ DI PESO

È possibile modificare le unità in cui viene visualizzato il peso utilizzando l'interruttore situato sotto la bilancia, accanto al contenitore della batteria o sotto il coperchio del contenitore. Unità disponibili: chilogrammi (kg) e libbre (lb).

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA (figura B)

Prima dell'uso rimuovere lo strato isolante dalla piastra di contatto della batteria. Nota la polarità.

1. Aprire il coperchio della batteria nella parte inferiore della bilancia. Rimuovere la vecchia batteria.

2. Inserire la nuova batteria facendo scorrere un'estremità della batteria nella piastra di contatto e premendo l'altro lato. Chiudere il coperchio.

PESATURA

FASE 1. Posizionare le bilance su una superficie dura e piana (evitare tappeti e superfici morbide).

PASSAGGIO 2. Salire delicatamente le bilance. Stare sulla bilancia distribuendo uniformemente il peso e non muoverti finché il peso visualizzato sul display non cambia e si blocca.

IMPOSTAZIONE DEI PARAMETRI DI MISURAZIONE (figura C)

FASE 1. Posizionare le bilance su una superficie dura e piana (evitare tappeti e superfici morbide).

FASE 2. Premere il tasto SET. Apparirà un'opzione per impostare il codice utente.

FASE 3. Usare i pulsanti ▲ e ▼ per scegliere un codice utente (1).

PASSAGGIO 4. Premere SET per confermare.

Ripeti i passaggi da 3 a 4 per impostare l'età (2), il genere (3) e l'altezza (4). Dopo circa 7 secondi dall'ultima pressione del pulsante SET, la bilancia passerà alla modalità di pesatura e misurazione.

PESATURA CON MISURAZIONE (figura D)

FASE 1. Premere il tasto SET. Verranno visualizzati i parametri dell'ultimo utente. Se si desidera modificare l'utente o i parametri, utilizzare i pulsanti ▲ e ▼.

PASSO 2. Salire delicatamente la bilancia a piedi nudi. Entrambi i piedi devono toccare le piastre di misurazione. Stare sulla bilancia distribuendo uniformemente il peso e non muoverti finché la lettura del peso visualizzata sul display non smette di cambiare (3) e il segno di misurazione: appare oooo.

Successivamente apparirà una sequenza di risultati di misurazioni di grasso, acqua, ossa, muscoli, calorie e indice BMI. Saranno ripetuti tre volte e salvati nella memoria della bilancia.

CONTROLLO MISURA

I risultati della misurazione precedente possono essere recuperati utilizzando il pulsante SET dopo aver acceso le bilance. Quindi, selezionare il codice utente e attendere alcuni secondi finché la bilancia non visualizza "0". Usando i pulsanti ▲ e ▼ commuta tra i risultati.

FUNZIONE DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Quando si scende la bilancia, il dispositivo si spegne automaticamente. La bilancia si spegne automaticamente quando il display mostra "0.0" o la stessa lettura di peso per circa 8 secondi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Pulire la bilancia con un panno umido. Asciugare.
- NON usare detergenti chimici / caustici.
2. Conservare le bilance in un luogo fresco e asciutto.
3. Le bilance dovrebbero sempre essere in posizione orizzontale.

DATI TECNICI

Alimentazione: batteria tipo 3 x LR 03 (AAA)

Carico massimo: 180 kg



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

СРПСКИ

УСЛОВИ СИГУРНОСТИ. ВАЖНЕ УПУТЕ О СИГУРНОСТИ УПОТРЕБЕ.

МОЛИМО ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ.

Услови гаранције су различити, ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава.

Произвођач није одговоран за било какву штету насталу због злоупотребе.

2. Производ се може користити само у затвореном простору. Немојте користити производ за било коју сврху која није компатибилна са њеном примјеном.

3. Будите пажљиви када користите око дјеце. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да је користе без надзора.

4. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити дјеца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, осјетилним или менталним способностима или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову сигурност, или ако су добили упутства о безбедном коришћењу уређаја и ако су свесни опасности у вези са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да врше деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се спроводе под надзором.

5. Никада не стављајте цијели уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост или киша итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.

6. Никада немојте користити производ ако је испуштен или оштећен на неки други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами поправити оштећени производ јер то може довести до електричног удара. Оштећени уређај се увијек окреће на професионалну сервисну локацију како би се поправио. Све поправке

могу обавити само овлашћени сервисери. Неправилно извршена поправка може проузроковати опасне ситуације за корисника.

7. Никад не стављајте производ на вруће или топле површине или у кухињске апарате као што је електрична пећница или плински пламеник.

8. Никада немојте користити производ близу запаљивих материја.

9. Никад не користите овај уређај у близини воде, нпр. : под тушем, у кади или изнад судопера напуњеног водом.

10. Не додирујте уређај мокрим рукама.

11. Батерије могу процурити ако су равне или ако се не користе дуже вријеме. Да бисте заштитили уређај и ваше здравље, редовно их замјењујте и избегавајте контакт с кожом с батеријама које цуре.

12. Уређај треба искључити сваки пут када га оставите по страни.

13. Користите уређај на стабилној и равной површини.

14. Држите уређај даље од утицаја јаких електромагнетних поља.

15. Проверите да површина на којој се уређај користи није влажна или клизава.

16. Проверите да тешки предмети не падају на дисплеј и стаклени део ваге.

17. Ако се вага не користи дуже вријеме, извадите батерију.

18. НЕМОЈТЕ ударати, НЕМОЈТЕ се трести и НЕМОЈТЕ испустити вагу.

19. Док се мјерење изводи, мирујте на вагу.

20. Не користите у комерцијалне или медицинске сврхе.

21. Препоручује се да се свакодневно вагате у исто време.

22. Мјерења која се дају на скалама могу бити погрешна ако се вагате након интензивног вјежбања, тијеком строге прехране или ако сте дехидрирани.

23. Дјеца млађа од 10 година и старији могу користити само опцију мјерења тежине. Резултати опција за мерење (количина воде, масти или мишића) могу да доведу у заблуду за особе старије од 70 година и људе који се баве бодибилдингом.

24. Уређај није намењен трудницама, особама на дијализи, особама са срчаним пејсмејкерима и другим медицинским имплантатима.

25. Ако се ваше мерење разликује од норме, консултујте лекара.



ОПИС УРЕЂАЈА (Слика А)

1. ЛЦД екран

3. Функцијски тастери

2. Глас платформа

4. Материјалне плоче

ФУНКЦИОН КЕИС:

▼ - типка горе ▼ - доле

СЕТ - дугме за промену тастера / параметра

ПОРУКЕ О ГРЕШКАМА

Лоша батерија, замените батерију Ерр1кг - максимално оптерећење премашено Ерр2% - грешка

ЦХАНГИНГ ВЕИТС УНИТС

Јединице можете променити тако да се тежина прикаже помоћу прекидача који се налази испод ваге, поред контејнера за батерију или испод поклопца контејнера. Доступне јединице: килограми (кг) и фунти (лб).

ЗАМЈЕНА БАТЕРИЈЕ (Слика Б)

Пре употребе уклоните изолациони слој са контактне плоче батерије. Обратите пажњу на поларитет.

1. Отворите поклопац батерије на дну ваге. Уклоните стару батерију.
2. Уметните нову батерију тако да један крај батерије гурнете у контактну плочу и притиснете другу страну. Затворите поклопац.

ТЕЖЕЊЕ

КОРАК 1. Поставите вагу на тврду и равну површину (избегавајте тепихе и меке површине).

КОРАК 2. Лагано закорачите на вагу. Станите на вагу равномерно распоређујући своју тежину и немојте се померати док се ваше читавање тежине не прикаже на екрану и не престане да се мења.

ПОСТАВЉАЊЕ ПАРАМЕТАРА МЕРЕЊА (Слика Ц)

КОРАК 1. Поставите вагу на тврду и равну површину (избегавајте тепихе и меке површине).

КОРАК 2. Притисните типку CЕТ. Појавиће се опција за постављање корисничког кода.

КОРАК 3. Помоћу дугмади ▲ и ▼ одаберите шифру корисника (1).

КОРАК 4. Притисните CЕТ за потврду.

Поновите кораке од 3 до 4 да бисте подесили старост (2), пол (3) и висину (4). Након отприлике 7 секунди од последњег притиска на тастер CЕТ, скале ће се пребацити у режим мерења и мерења.

МЈЕРЕЊЕ С МЈЕРЕЊЕМ (Слика Д)

КОРАК 1. Притисните типку CЕТ. Појавиће се последњи параметри корисника. Ако желите да промените корисника или параметре, користите дугмад ▼ и ▼.

КОРАК 2. Лагано закорачите на вагу босе ноге. Обе ноге би требало да додирну плоче за мерење. Поставите се на вагу равномерно распоређујући своју тежину и не померајте се док се тежина не прикаже на екрану и не престане да се мења (3) и појављује се знак за мерење: оооо.

Затим ће се појавити резултати мерења резултата масти, воде, костију, мишића, калорија и БМИ. Они ће се поновити три пута и сачувати у меморији ваге.

МЕАСУРЕМЕНТ ЦОНТРОЛ

Резултати претходног мерења могу се добити помоћу дугмета CЕТ након укључивања ваге. Затим изаберите шифру корисника и сачекајте неколико секунди док скале не прикажу '0'. Помоћу дугмади ▼ и ▼ можете пребацивати између резултата.

АУТОМАТИЦ ОФФ ФУНКЦИОН

Када изађете из ваге, уређај ће се аутоматски искључити. Ваге се аутоматски искључују када се на екрану прикаже '0.0' или исто читавање тежине око 8 секунди.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

1. Очистите вагу влажном крпом. Обриши суво.
- НЕ користите хемијска / каустична средства за чишћење.
2. Складиштите вагу на хладном и сувом месту.
3. Ваге треба увек да буду у хоризонталном положају.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Извор напајања: тип батерије 3 к ЛР 03 (AAA)

Максимално оптерећење: 180 кг



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

DANSKI

SIKKERHEDSBETINGELSER. VIGTIGE INSTRUKTIONER VEDRØRENDE SIKKERHEDSVEJLEDNING.

LÆS VIGTIGT OG BEMÆRK FOR FREMTIDIG REFERENCE.

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.

1. Før du bruger produktet, læs venligst omhyggeligt og følg altid nedenstående

anvisninger.

Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af misbrug.

2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.

3. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden tilsyn.

4. ADVARSEL: Denne enhed kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller personer uden erfaring eller kendskab til enheden, kun under tilsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under tilsyn.

5. Udgå aldrig hele apparatet i vandet. Udsæt aldrig produktet under de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.

6. Brug aldrig produktet, hvis det blev tabt eller beskadiget på nogen anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Beskadiget enhed skal altid henvende sig til en professionel serviceplacering for at kunne reparere den. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede servicepersonale. Den reparation, der blev udført forkert, kan medføre farlige situationer for brugeren.

7. Læg aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenudstyret som den elektriske ovn eller gasbrænderen.



8. Brug aldrig produktet tæt på brændbare stoffer.

9. Brug aldrig denne enhed tæt på vand, f.eks. : Under bad, i badekar eller over vask fyldt med vand.

10. Rør ikke apparatet med våde hænder.

11. Batterierne kan lække, hvis de er flade eller ikke bruges i længere tid. For at beskytte enheden og dit helbred skal du udskifte dem regelmæssigt og undgå hudkontakt med lækage batterier.

12. Enheden skal slukke, hver gang den sættes til side.

13. Brug apparatet på en stabil og flad overflade.

14. Hold enheden væk fra indflydelse fra stærke elektromagnetiske felter.

15. Sørg for, at overfladen, som enheden bruger på, ikke er fugtig eller glat.

16. Sørg for, at tunge genstande ikke falder på skærmen og glasdelen af skalaerne.

17. Hvis skalaerne ikke bruges i længere tid, skal du fjerne batteriet.

18. Strik ikke, Skud ikke og slip IKKE af skalaerne.

19. Stå stille på skalaerne, mens måling tages.

20. Må ikke anvendes til kommercielle eller medicinske formål.

21. Det anbefales, at du vejer dig selv på samme tid hver dag.

22. Målingerne fra skalaerne kan være vildledende, hvis du vejer dig selv efter intens

træning, under en streng kost eller hvis du er dehydreret.

23. Børn under 10 år og ældre må kun bruge vægtmåling. Resultaterne af måleindstillinger (mængde vand, fedt eller muskel) kan være vildledende for personer over 70 år og personer, der udfører bodybuilding.

24. Enheden er ikke beregnet til gravide, personer i dialyse, personer med hjertepacemakere og andre medicinske implantater.

25. Hvis dine målinger afviger fra normen, skal du kontakte en læge.

BESKRIVELSE AF ENHEDEN (fig. A)

- | | |
|------------------|----------------------|
| 1.LCD display | 3.Funktionstaster |
| 2.Glass platform | 4.Measurement plader |

FUNKTIONSTØJ:

▲ – up knap ▼ – ned-knap

SET-on-knap / parameterændringsknappen

FEJLMEDDELELSER

Lav batteri, udskift batteri Err1kg - maksimal belastning overskredet Err2% - fejl

ÆNDRING AF VÆGTENHEDER

Du kan ændre de enheder, som vægten vises ved hjælp af kontakten, der findes under skalaerne, ved siden af batteribeholderen eller under beholderens låg. Tilgængelige enheder: kg (kg) og pund (lb).

BATTERI UDSKIFTNING (Fig. B)

Før brug, fjern isoleringslaget fra batterikontaktpladen. Bemærk polariteten.

1. Åbn batteridækslet nederst på skalaerne. Fjern det gamle batteri.
2. Sæt det nye batteri ved at glide den ene ende af batteriet ind i kontaktpladen og trykke på den anden side. Luk dækslet.

VEJNING

TRIN 1. Placer skalaerne på en hård og flad overflade (undgå tæpper og bløde overflader).

TRIN 2. Træk forsigtigt på skalaerne. Stå på skalaerne jævnt fordelt din vægt og bevæg ikke, før din vægtlæsning, der vises på skærmen, holder op med at skifte og blokeres.

INDSTILLING AF MÅLPARAMETRE (Fig. C)

TRIN 1. Placer skalaerne på en hård og flad overflade (undgå tæpper og bløde overflader).

TRIN 2. Tryk på knappen SET. En mulighed for at indstille brugerkode vises.

TRIN 3. Brug ▲ og ▼ knapperne til at vælge en brugerkode (1).

TRIN 4. Tryk på SET for at bekræfte.

Gentag trin 3 til 4 for at indstille alderen (2), køn (3) og højde (4). Efter ca. 7 sekunder fra sidste tryk på SET-knappen skifter skalaerne til vej- og målemodus.

VÆGNING MED MÅLING (Fig. D)

TRIN 1. Tryk på knappen SET. Den sidste brugers parametre vises. Hvis du vil ændre brugeren eller parametrene, skal du bruge knapperne ▲ og ▼.

TRIN 2. Træk forsigtigt på skalaerne med bare fødder. Begge fødder skal røre målpladerne. Stå på skalaerne jævnt fordeler din vægt og bevæg ikke, før din vægtlæsning vist på displayet holder op med at skifte (3) og måle tegnet: 0000 vises.

Derefter vises en række resultater af fedt, vand, knogle, muskel, kalorie og BMI indeksmålinger. De vil blive gentaget tre gange og gemt i skalaens hukommelse.

MÅLKONTROL

Resultaterne fra den foregående måling kan hentes ved hjælp af SET-knappen, efter at skalaen er slået til. Vælg derefter brugerkode og vent nogle sekunder, indtil skalaerne viser '0'. Brug knapperne ▲ og ▼ til at skifte mellem resultaterne.

AUTOMATISK FRA FUNKTION

Når du træder væk fra skalaerne, slukker apparatet automatisk. Vægterne slukker automatisk, når displayet viser '0,0' eller den samme vægtlæsning i ca. 8 sekunder.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Rengør skalaerne med en fugtig klud. Tør det tørre.
Brug IKKE kemiske / kaustiske rengøringsmidler.
2. Opbevar skalaerne på et køligt og tørt sted.
3. Vægterne skal altid være i vandret position.

TEKNISK DATA

Strømkilde: Batteritype 3 x LR 03 (AAA)

Maksimal belastning: 180 kg



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

УКРАЇНСЬКА

УМОВИ БЕЗПЕКИ. ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ. ПОВІДОМЛЕНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬСЯ ДЛЯ БУДИНКУ.

Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням виробу уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій.

Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені будь-яким неправильним використанням.

2. Продукт використовується тільки в приміщенні. Не використовуйте виріб для будь-яких цілей, які не сумісні з його застосуванням.

3. Будьте обережні при використанні навколо дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, використовувати його без нагляду.

4. УВАГА: Цей пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду або знань про пристрій, тільки під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані про безпечне використання пристрою і знають про небезпеки, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та обслуговування пристрою не повинні здійснюватися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку, і ці заходи здійснюються під наглядом.

5. Ніколи не кладіть у воду весь пристрій. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ, тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.

6. Ніколи не використовуйте виріб, якщо він впав або пошкоджений іншим способом або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати несправний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Пошкоджений пристрій завжди повертається до місця професійного обслуговування для його ремонту. Всі ремонтні роботи можуть виконувати лише авторизовані спеціалісти служби технічного обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для

користувача.

7. Ніколи не вмикайте або поруч із гарячими або теплими поверхнями або кухонними приладами, як електрична піч або газовий пальник.

8. Ніколи не використовуйте продукт близький до горючих речовин.

9. Ніколи не використовуйте цей пристрій поблизу води, наприклад: під душем, у ванні або над раковиною, заповненою водою.

10. Не торкайтеся пристрою вологими руками.

11. Батареї можуть протікати, якщо вони плоскі або не використовувалися протягом тривалого періоду часу. Щоб захистити пристрій і ваше здоров'я, регулярно замінійте їх та уникайте контакту шкіри з протікаючими батареями.

12. Пристрій слід вимикати кожного разу, коли його відкладають.

13. Будь ласка, використовуйте пристрій на стійкій і рівній поверхні.

14. Будь ласка, тримайте пристрій подалі від впливу сильних електромагнітних полів.

15. Переконайтеся, що поверхня, на якій використовується пристрій, не є вологою або слизькою.

16. Переконайтеся, що важкі предмети не потрапляють на дисплей і скляну частину ваги.

17. Якщо ваги не використовуються протягом тривалого часу, вийміть акумулятор.

18. НЕ ударяйте, НЕ трясіть і НЕ відкидайте ваги.

19. Під час вимірювання стоять на вагах.

20. Не використовуйте для комерційних або медичних цілей.

21. Рекомендується щодня зважуватися одночасно.

22. Вимірювання, що надаються шкалами, можуть вводити в оману, якщо ви зважуєтеся після інтенсивних вправ, під час суворої дієти або якщо ви зневоднюєтеся.

23. Діти віком до 10 років та люди похилого віку можуть використовувати тільки варіант ваги. Результати вимірювання (кількість води, жиру або м'язів) можуть вводити в оману для людей старше 70 років і людей, які практикують бодібілдингу. Прилад не призначений для вагітних жінок, людей, що піддаються діалізу, людей з кардіостимуляторами серця та інших медичних імплантатів.

25. Якщо ваші вимірювання відрізняються від норми, зверніться до лікаря.



ОПИС ПРИСТРОЮ (Рис. А)

1. LCD дисплей

3. Функціональні клавіші

2. Платформа для скла

Клавіші функцій:

▼ - кнопка вгору ▼ - кнопка вниз

SET - кнопка зміни кнопки / параметра

Повідомлення про помилки

Низький заряд батареї, замінити батарею Err1kg - максимальне навантаження перевищено Err2% - помилка

ЗМІНИ ВЕС

Можна змінити одиниці, на яких відображається вага, використовуючи перемикач, розташований під вагами, поряд з контейнером батареї або під кришкою контейнера. Доступні одиниці: кілограми (кг) і фунти (фунт).

ЗАМІНА БАТАРЕЇ (Рис. В)

Перед використанням зніміть ізолюючий шар з контактної пластини батареї. Зверніть увагу на полярність.

1. Відкрийте кришку акумулятора в нижній частині ваги. Вийміть стару батарею.

2. Вставте нову батарею, посунувши один кінець акумулятора в контактну пластину та натиснувши іншу сторону. Закрийте кришку.

ВАГА

КРОК 1. Розмістіть ваги на твердій і рівній поверхні (унікайте килимів і м'яких поверхонь).

КРОК 2. Обережно зробіть на ваги. Встаньте на ваги рівномірно розподіляючи вагу і не рухайтеся, поки показ ваги на дисплеї не перестане змінюватися і не заблокується.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПАРАМЕТРІВ ВИМІРЮВАННЯ (рис. С)

КРОК 1. Розмістіть ваги на твердій і рівній поверхні (унікайте килимів і м'яких поверхонь).

КРОК 2. Натисніть кнопку SET. З'явиться опція встановлення коду користувача.

КРОК 3. За допомогою кнопок ▲ і ▼ виберіть код користувача (1).

КРОК 4. Натисніть кнопку SET для підтвердження.

Повторіть кроки від 3 до 4, щоб встановити вік (2), стать (3) і висоту (4). Через приблизно 7 секунд від останнього натискання кнопки SET ваги перейдуть у режим зважування та вимірювання.

ВИГОТОВЛЕННЯ З ВИМІРЮВАННЯМ (рис. D)

КРОК 1. Натисніть кнопку SET. З'являться параметри останнього користувача. Якщо ви бажаєте змінити користувача або параметри, використовуйте кнопки ▲ та ▼.

КРОК 2. Обережно ступіть на ваги голими ногами. Обидва ноги повинні торкатися вимірювальних пластин. Встаньте на ваги, рівномірно розподіляючи вагу, і не рухайтеся, поки ваше показання ваги на дисплеї не перестане змінюватися (3) і з'явиться знак вимірювання: oooo.

Далі буде показано послідовність результатів вимірювань індексу жиру, води, кістки, м'язів, калорій і IMT. Вони повторюються три рази і зберігаються в пам'яті ваг.

КОНТРОЛЬ ВИМІРЮВАННЯ

Результати попереднього вимірювання можна отримати за допомогою кнопки SET після включення ваг. Потім виберіть код користувача і зачекайте кілька секунд, поки ваги не відобразять '0'. За допомогою кнопок ▲ та ▼ перемикайтеся між результатами.

АВТОМАТИЧНА ФУНКЦІЯ ВИМКНЕННЯ

Коли ви вийдете з ваги, пристрій автоматично вимкнеться. Ваги автоматично вимикаються, коли на дисплеї відображається "0.0" або однакове зчитування ваги протягом приблизно 8 секунд.

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Очистіть ваги вологою ганчіркою. Протріть насухо.

НЕ використовуйте хімічні / каустичні чистячі засоби.

2. Зберігайте ваги в прохолодному і сухому місці.

3. Ваги завжди повинні знаходитися в горизонтальному положенні.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Джерело живлення: тип батареї 3 x LR 03 (AAA)

Максимальне навантаження: 180 кг



У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Ordona 2A

tel. 728 - 595 - 006

serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę.
Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik
Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska.
Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.



Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. **Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.**
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie
4. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
5. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
6. Nie używaj urządzenia które jest uszkodzone w jakikolwiek sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. **Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.**
7. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp.
8. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
9. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.
10. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.
11. Baterie mogą wyciec, gdy są wyczerpane lub nie były używane przez dłuższy czas. We celu ochrony urządzenia oraz swojego zdrowia, regularnie je wymieniaj oraz unikaj kontaktu skóry z wyciekającymi bateriami.
12. Urządzenie należy wyłączać każdorazowo przy odkładaniu go.
13. Należy korzystać z urządzenia na stabilnym i płaskim podłożu.
14. Należy trzymać urządzenie poza obszarem działania silnych pól elektromagnetycznych.
15. Należy uważać aby podłoże na którym używamy urządzenia nie było wilgotne ani śliskie.
16. Należy uważać aby ciężkie przedmioty nie upadły na wyświetlacz i szklaną część wagi.
17. Jeśli waga nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć z niej baterię.



18. NIE uderzać, NIE potrząsać ani NIE upuszczać wagi.
19. Stój nieruchomo na wadze przez cały czas dokonywania pomiaru.
20. Nie używaj do celów komercyjnych i medycznych.
21. Wskazane jest warzenie się o tej samej porze każdego dnia.
22. Podane przez wagę wartości mogą być mylące gdy dokonujemy pomiaru po intensywnych ćwiczeniach, w trakcie ścisłej diety lub odwodnienia organizmu.
23. Dzieci poniżej 10 roku życia oraz ludzie starsi mogą używać tylko opcji pomiaru wagi. Wskazania opcji pomiaru (ilości wody, tkanki tłuszczowej lub mięśniowej) mogą być mylące dla ludzi starszych powyżej 70-tego roku życia oraz ludzi uprawiających kulturystykę.
24. Urządzenie nie jest przeznaczone dla kobiet w ciąży, ludzi w trakcie dializy, ludzi z wszczepionymi rozrusznikami serca i innymi implantami medycznymi.
25. Jeżeli twoje pomiary odbiegają od normy skonsultuj się z lekarzem.

OPIS URZĄDZENIA (rys A)

- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| 1. Wyświetlacz LCD | 3. Klawisze funkcyjne |
| 2. Szklana platforma wagi | 4. Płytki pomiarowe |

KLAWISZE FUNKCYJNE

- | | |
|---|--------------------------|
| ▲ - przycisk dodawania | ▼ - przycisk odejmowania |
| SET - przycisk włączania/zmiany parametru | |

KOMUNIKATY O BŁĘDACH

- | | |
|---|----------------------------|
| Lo - niski poziom naładowania baterii, wymień baterię | Err1kg - przeciążenie wagi |
| Err2% - błąd | |

ZMIANA JEDNOSTEK WAGI

Możemy przełączyć jednostki w jakich wyświetlana jest wartość ciężaru, za pomocą przełącznika znajdującego się pod spodem wagi, obok pojemnika z baterią lub pod pokrywą pojemnika. Dostępne jednostki to: kilogramy (kg) i funty (lb).

WYMIANA BATERII (rys B)

Przed użyciem usuń warstwę izolacyjną ze styku baterii. Zwróć uwagę na polaryzację.

1. Otwórz pokrywę baterii na spodzie wagi. Wyjmij zużyta baterię.
2. Włóż nową baterię wsuwając jedną stronę baterii w styk i dociskając drugą stronę. Zamknij pokrywę.

WAŻENIE

KROK 1. Postaw wagę na twardej i płaskiej powierzchni (unikaj dywanów i miękkich powierzchni).

KROK 2. Delikatnie wejdź na wagę. Stój na wadze równomiernie rozkładając swój ciężar i nie ruszaj się, aż odczyt twojej wagi pokazywany na wyświetlaczu przestanie się zmieniać i zostanie zablokowany.

USTAWIANIE PARAMETRÓW POMIARU (rys C)

KROK 1. Postaw wagę na twardej i płaskiej powierzchni (unikaj dywanów i miękkich powierzchni).

KROK 2. Naciśnij przycisk SET. Wyświetli się opcja ustawienia kodu użytkownika.

KROK 3. Przyciskami ▲ i ▼ wybierz kod użytkownika (1).

KROK 4. Naciśnij SET aby zatwierdzić.

Powtórz kroki od 3 do 4 w celu ustawienia wieku (2), płci (3) i wzrostu (4). Po około 7 sekundach od ostatniego naciśnięcia SET waga przełącza się na tryb ważenia i pomiaru.

WAŻENIE Z POMIAREM (rys D)

KROK 1. Naciśnij przycisk SET. Wyświetlą się parametry ostatniego użytkownika. Jeśli chcesz zmienić użytkownika lub parametry użyj przycisków ▲ i ▼.

KROK 3. Delikatnie wejdź na wagę bosymi stopami. Obie stopy powinny dotykać płytek pomiarowych (4d). Stój na wadze równomiernie rozkładając swój ciężar i nie ruszaj się, aż odczyt twojej wagi pokazywany na wyświetlaczu przestanie się zmieniać i pojawi się znak pomiaru: 0000.

Następnie wyświetlą się kolejno wyniki pomiaru tłuszczu, wody, kości, mięśni, kalorii oraz wskaźnika masy ciała (BMI). Zostaną one

trzykrotnie powtórzone i zapisane w pamięci wagi.

KONTROLA POMIARU

Wyniki z poprzedniego pomiaru można odczytać po włączeniu wagi przyciskiem SET. Następnie należy wybrać kod użytkownika i odczekać kilka sekund aż waga pokaże 0. Przyciskami ▲ i ▼ przełączać pomiędzy kolejnymi wynikami.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE

Gdy zejdziesz z wagi, urządzenie automatycznie się wyłączy. Waga automatycznie się wyłączy, gdy wyświetlacz pokazuje "0.0" lub ten sam odczyt wagi przez około 8 sekund.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Czyść wagę wilgotną szmatką. Wytrzyj wagę do sucha. NIE używaj chemicznych/żrących środków czyszczących.
2. Przechowuj wagę w chłodnym i suchym miejscu.
3. Waga zawsze powinna znajdować się w pozycji poziomej.

DANE TECHNICZNE

Zasilanie: 3 x bateria typu LR 03 (AAA)

Udźwig: 180 kg

Urządzenie jest wykonane w III klasie izolacji
Urządzenie jest zgodne z wymaganiami dyrektyw:
Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)
Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej